

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
El Adelantado de Segovia, S. L.

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Lunes 18 de agosto de 1969  
AÑO LXIX.—Número 21.040

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7.-1958

Precio del ejemplar: 3 pesetas

## España, invitada a la Feria Internacional del Pacífico

### EL MINISTRO DE LA GOBERNACION EN SANTIAGO

Santiago de Compostela, 18.— Poco después de la una de la tarde llegaron a Santiago el ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, y su esposa.

### Rumania e Israel elevan sus relaciones diplomáticas a nivel de Embajada

Viena, 18.— Rumania e Israel han decidido elevar sus relaciones diplomáticas a nivel de Embajada, informa la agencia de noticias Ager-Press.

Añade dicha agencia que Valeriu Georgescu ha sido nombrado nuevo embajador en Tel Aviv.—Efe-Upi.

Que se celebrará en Iquique (Chile) del 29 de noviembre al 8 de diciembre

### El alcalde de dicha población solicita a Fraga Iribarne la presencia española

Iquique (Chile), 18.—Que España esté presente en la próxima Feria Internacional del Pacífico, que se realizará en este puerto, solicitó el alcalde de Iquique, Jorge Soria, al ministro de Información y Turismo de aquel país.

#### DILATADA EXPERIENCIA

“Sabemos —dice la nota invitación— que el Ministerio de Información y Turismo de España tiene una dilatada experiencia en la organización y desarrollo de este tipo de actividades, ya que ha sido precisamente ese país el que ha demostrado que una adecuada política de turismo puede transformar totalmente la economía de un país o región”.

#### AMPLIA COLABORACION

El alcalde Soria solicita, además,

la más amplia cooperación para obtener que España asista a la I Feria Internacional en esta ciudad, donde la temperatura mínima en invierno es de 14 grados y posee las playas más hermosas de todo el país.

Dicha feria se realizará entre el 29 de noviembre y el 8 de diciembre, y tiende a promover un acercamiento, a todo nivel, de los países limítrofes con Chile que deseen participar y de aquellos europeos que tengan, asimismo, interés en colaborar con el esfuerzo.—Efe.

## PEKIN CULPA TAMBIEN A LA U. R. S. S. DE LA ESCASEZ DE VERDURAS FRESCAS



Theodore S. Sorensen, que fue el más próximo colaborador del presidente Kennedy, se presentará como senador demócrata por Nueva York en las elecciones del año que viene

## en toda China

En cambio las cosechas aumentaron en Sinkiang, en las zonas de lucha entre ambos países

### Porque los campesinos de la provincia están dispuestos a incrementarlas y aumentar los preparativos bélicos

Hong Kong, 18.—En un nuevo ataque contra los dirigentes del Kremlin, la agencia Nueva China informa hoy que la “bandilla de renegados revisionistas soviéticos” había sido la causante de la escasez de verduras frescas que se viene produciendo en el país.

Citando informes procedentes de Moscú, la agencia declaró que no se habían cumplido los proyectos de almacenamiento adecuados durante varios años y los estantes de los al-

macenes controlados por el Estado, se hallaban vacíos.

«La escasez en el suministro de verduras fue causada enteramente por Breznev (el secretario del partido soviético) y compañía», afirma la agencia china.—Efe-Reuter.

### AUMENTO DE COSECHAS Y PREPARATIVOS BELICOS EN SINKIANG

Hong Kong, 18.—«Funcionarios y campesinos de la provincia china de Sinkiang están dispuestos a incrementar la producción y los preparativos bélicos frente a las cada vez más osadas provocaciones rusas», ha declarado hoy la agencia china de noticias.

### COSECHA EXCELENTE ESTE VERANO

Se indica que había habido una excelente cosecha este verano en la región noroccidental, donde se libró el pasado miércoles la más reciente lucha entre tropas chinas y soviéticas.

La agencia ha indicado que muchas zonas habían señalado un aumento de un 20 por 100 sobre la cosecha del año pasado. La recolección de otoño promete ser buena, se opina.

En tanto se acelera la recolección de las cosechas de verano, los campesinos y cuadros revolucionarios redoblan sus esfuerzos para producir una buena cosecha de otoño, según indica la agencia.—Efe-Reuter.



La Coruña.—El Caudillo recibe en audiencia al conde de Fenosa y éste le hace entrega de un álbum con el historial de la empresa que lleva su nombre.—(Telefoto Europa Press)

### «Puente trágico»

## 76 muertos y 44 heridos graves por accidentes en carretera en España

En estos días de fiesta

Madrid, 18.—De «puente trágico» pueden calificarse los últimos cuatro días de la pasada semana, en los que en las carreteras españolas murieron 76 personas y otras cuarenta y cuatro resultaron con heridas graves como consecuencia de los accidentes ocurridos en estos días, según datos provisionales facilitados a la agencia «Cifra» por la Jefatura Central de Tráfico.

En los cuatro últimos días de la última semana en las carreteras españolas murió una persona cada 75 minutos y otra resultó con heridas graves cada 130 minutos. En su mayor parte, estos muertos y heridos se debieron principalmente a tres causas: exceso de velocidad, adelantamientos indebidos e imprudencia de los peatones.—Cifra.

## Manifestación y contramanifestación ante la residencia veraniega de Nixon en San Clemente (Florida)

Nueva York, 18.—Piquetes condenando la guerra del Vietnam se unieron ayer a los bañistas que se dirigían a las playas en la primera manifestación pacífica organizada ante la residencia veraniega del presidente Nixon, en San Clemente (Florida).

Bajo la intensa vigilancia de la Policía local los manifestantes, vestidos en su mayoría a lo hippy, se situaron alrededor de la mansión de estilo español, portando pancartas.

Un grupo de antimanifestantes se paseaba por delante de las verjas de la casa del presidente con una pancarta que decía: “Nosotros sólo manifestamos nuestra admiración y respeto, señor presidente”.

Mientras los manifestantes se paseaban por las cercanías de la Casa Blanca californiana, con cascos militares sobrantes de la segunda guerra mundial y sombreros usados de campaña de la primera, Mr. Nixon y su familia permanecieron hoy en su mansión, provista de una playa particular acotada.—Efe.

### VIETNAM

Son ya 17.500 los soldados americanos retirados

Saigón, 18.—Cuatrocientos setenta y seis soldados norteamericanos han sido retirados hoy del Vietnam a bordo de varios aviones.

Con este nuevo contingente de tropas retiradas de la guerra vietnamita son ya 17.500 los soldados y oficiales que han regresado a su patria desde el día 8 de julio.

## MARCADO RITMO ASCENDENTE DEL NIVEL DE CONSUMO EN ESPAÑA

Madrid, 18.—El nivel de consumo en España se viene incrementando con marcado ritmo ascendente en los últimos años, y uno de los sistemas que más han contribuido a estimular las adquisiciones ha sido el de las ventas a plazos.

Según datos facilitados por la Agrupación Sindical Nacional de Empresas de Financiación de Ventas a Plazos, el 23 por 100 de los hogares españoles proceden de herencia y el 25 por 100 han sido comprados, de ellos el 15 por 100 al contado y el 38 por

100 restante son hogares de arrendamiento.

Los porcentajes que alcanzan las ventas a plazos en España son en la actualidad muy elevados. En 1968 se vendieron por este sistema el 60 por 100 de los automóviles, el 85 por 100

de los televisores, el 40 por 100 de las radios, el 60 por 100 de las lavadoras y el 65 por 100 de los frigoríficos. En los meses del año actual las ventas a plazos han experimentado incremento con respecto a las registradas en igual período de 1968.—Cifra.

### VALENCIA

El próximo curso será inaugurada la nueva Universidad Laboral en Cheste

Valencia, 18.—El próximo curso escolar tendrá lugar la inauguración de la Universidad Laboral de Valencia, en Cheste, que cumple, dentro del sistema de Universidades Laborales, una misión de gran trascendencia, tanto por su elevada capacidad —5.000 alumnos— como por su orientación psicopedagógica.

Esta Universidad será un centro de formación y orientación escolar de los alumnos menores de 14 años que, al cumplir esta edad, pasarán a alguna de las restantes Universidades Laborales.—Cifra.

## Casi todas las obras del acueducto Tajo-Segura están ya en marcha

El trasvase será realidad en marzo de 1973

Madrid, 18.—«A excepción de las estaciones de bombeo y canal de Altomira y de los pasos de los ríos, en el día de hoy todas las obras del acueducto Tajo-Segura se encuentran en marcha y a gran ritmo de ejecución hasta el punto de encontrarse adelantadas en relación al plan oficial de trabajo», declaró esta mañana a un redactor de Cifra el director del trasvase, el ingeniero de Caminos don José Núñez Fagoaga.

Las obras de la elevación de Altomira han sido adjudicadas provisoriamente en el último concurso sufragado en la Dirección General de Obras Hidráulicas y, con respecto a los pasos de los ríos, en estos momentos el Ministerio de Obras Públicas procede a estudiar las cincuenta y tres propuestas y soluciones presentadas en el correspondiente concurso. Por todo ello se espera que muy en breve los adjudicatarios de estas obras comiencen sus trabajos y de esta manera se estará trabajando en todo el tramo de 222 kilómetros del acueducto.

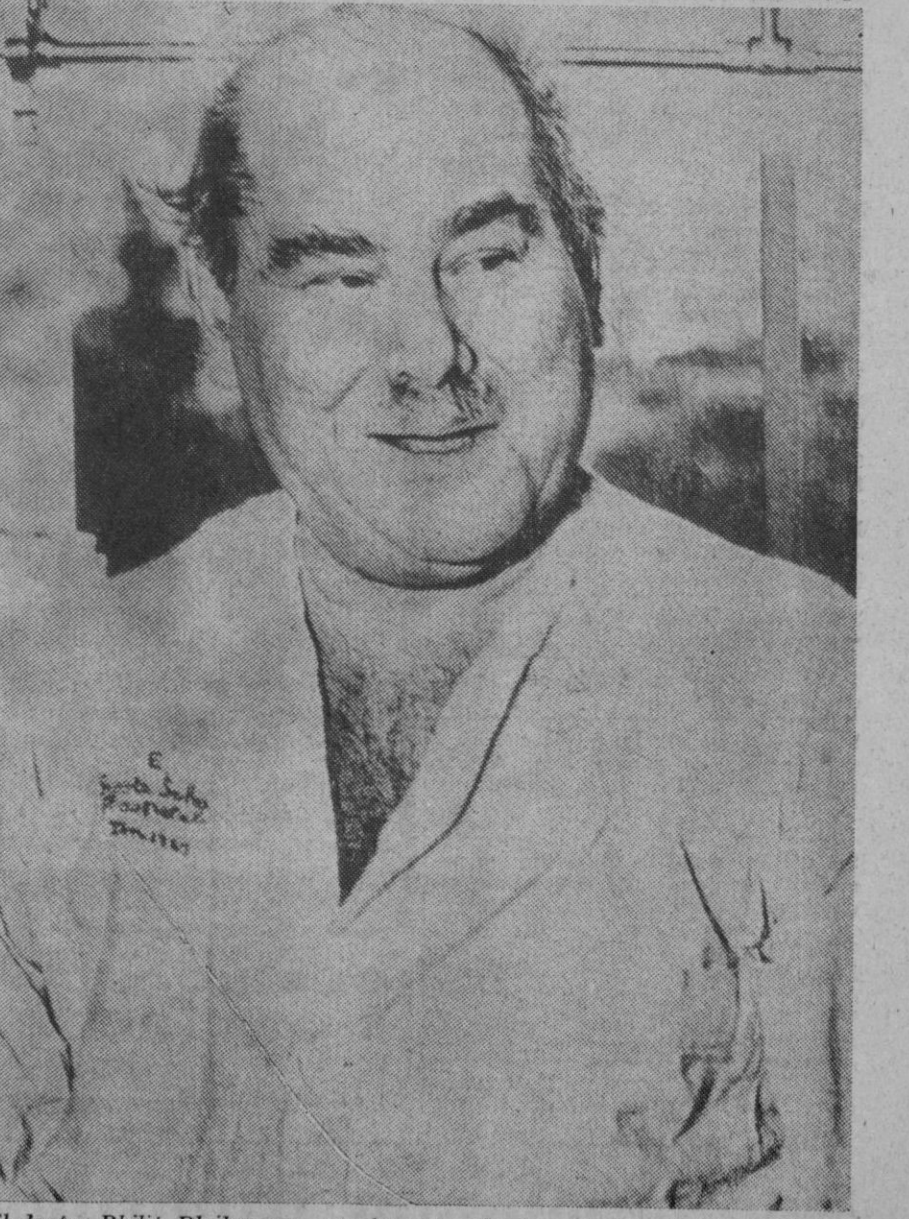
El director técnico del acueducto Tajo-Segura manifestó también que el cumplimiento de los plazos parciales de ejecución tiene fuerza legal, aunque a ninguno de los adjudicatarios

ha sido necesario aplicarle ninguna sanción ya que todos llevan las obras adelantadas. El Ministerio de Obras Públicas, a través de los servicios técnicos del ATS., realiza controles mensuales sobre obra realizada y con mucho más rigor trimestralmente. Por lo tanto, ni que decir tiene —aclaró— que los plazos totales de entrega de obras se respetará absolutamente; o sea, que el “trasvase” será una realidad en marzo de 1973. Cifra.

CONDUCTOR: Aproximadamente el quince por ciento de los accidentes de tráfico en carretera, se producen por no circular por la derecha.

## En 48,25 millones de Qms. se estima la producción de trigo Y en 39,38 la de cebada

Madrid, 18.—La producción de trigo para la presente campaña se estima en 48,25 millones de quintales métricos, lo cual representa una disminución del once por ciento con relación a la cosecha de la campaña precedente, que fue una de las mejores de la historia agrícola del país. En cambio, ante el cupo excedente de trigo el año pasado, se incrementó la siembra de cebada y su producción se estima en 39,38 millones de quintales métricos, lo que supone un aumento del 6,2 por ciento.



El doctor Philip Blaiberg en una foto tomada durante su estancia en el hospital Grootte Schurr en septiembre del pasado año. Blaiberg, que contaba 60 años de edad, y que ha estado durante 18 meses con un corazón prestado, ha muerto anoche en Ciudad del Cabo.—(Telefoto AP-Europa Press)



# CRONICA DE LA CIUDAD

## PARA TODOS LOS GUSTOS

La jornada de ayer significó para no pocos el final de tres días festivos, y pico, por eso de los "puentes". Para todos, que agosto se encuentra ya cuesta abajo, iniciada su segunda mitad. Para otros muchos, final de la temporada truchera, que se cerraba el viernes. Para otros grupos, la apertura de la temporada de escopeta, con eso de la "media veda", ya a la vista.

En fin, que hay para todos los gustos. Y como el tiempo acompaña todavía, ayer aún fueron bastantes los que se acercaron al río en los sitios aprovechables para el baño y la natación, o simplemente el "tueste" bajo los rayos solares para los menos valientes que empiezan a encontrar ya el agua un tanto fresca tirando a fría.

Y como quiera que son abundantes los pueblos que en este "puente" se hallaban en fiestas, otra parte de la población se llegó hasta ellos y se lo pasarian--suponemos--estupendamente.

En la ciudad, el domingo transcurrió, dentro de esas circunstancias, en el tono y ambiente acostumbrado en estas jornadas veraniegas. Jornadas que, por los desplazamientos al campo, a los ríos, a los pueblos en fiesta..., nos dejan las calles más despejadas y tranquilas, aunque buena parte de los huecos que dejan los indígenas los ocupan forasteros y turistas.

Después, al llegar la noche, carreteras al completo en el regreso de los automóviles, comienza de nuevo la invasión al completo también en las calles y paseos, volviendo así la plena animación de los domingos.

El buen tiempo, aquel que tanto deseábamos durante las persistentes lluvias invernales de primavera, continúa entre nosotros, ya semana tras semana, mes tras mes, obsequiándonos ahora con sol abundante si, pero con temperaturas más agradables.

Pues que dure, sobre todo para que quienes se encuentran en su periodo de vacaciones veraniegas no las vean pasadas por agua.



# Información Local

## El Servicio de Incendios precisa disponer de máscaras contra el humo

Es un material de frecuente necesidad para hacer más efectivo su trabajo

Dos salidas tuvo que hacer ayer, en nuestra ciudad, el Servicio contra Incendios. Por fortuna, por accidente grave, y pudieron intervenir en poco tiempo cada una de ellas. Sin embargo, en la segunda de las salidas se puso una vez más de relieve la necesidad de que los bomberos cuenten con máscaras o caretas que les protejan del humo, pues la utilización de pañuelos húmedos poco resultado efectivo puede dar.

Esta circunstancia se ha venido poniendo de relieve en anteriores ocasiones, y en alguna de ellas hemos señalado esta necesidad de que el Servicio cuente con tales medios, cosa que debe tenerse en cuenta ahora que se trata de revitalizar este tan importante y necesario servicio municipal. Ayer, decimos, en una de sus intervenciones habrían hecho falta estas caretas para poder hacer frente al humo en los primeros momentos; igual ocurrió cuando se produjo el incendio en el interior de la Iglesia del Hospital, y asimismo viene pasando en varias de las intervenciones que tiene el Servicio.

Creemos, pues, que debe estudiarse este asunto, por otra parte parece que no es costoso en cuanto a su aspecto económico, para de esta forma que el Servicio pueda ir contando con aquellos elementos que le puedan resultar más imprescindibles en el momento de sus intervenciones.

### LOS INCENDIOS DE AYER

Por la mañana, ayer, el Servicio contra Incendios tuvo que desplazarse a los altos de Las Lastras, donde se había iniciado un fuego en unos pastos. El incendio se cogió a tiempo y tras algunos esfuerzos, pudo ser sofocado totalmente.

La segunda salida tuvo lugar por la tarde, a la calle del Rosario, número 28, en el barrio de San Lorenzo. En dicho edificio, que consta de dos plantas, había estado instalado, en los sótanos, uno de los locales de las peñas constituidas por los mozos en las pasadas fiestas. El lugar estaba adornado con gallardetes y carteles, y apareció con un cortocircuito que originó a que dichos papeles y algo de cañizo se prendieran. La humareda que se formó fue muy grande, y dificultó en los primeros instantes la tarea de los bomberos, cosa que no habría ocurrido de haber dispuesto ya de esas máscaras o caretas a que hemos hecho referencia.

## Cerca de 300 jóvenes segovianas han cursado estudios en la Granja-Escuela de la Caja de Ahorros

Se celebraron ya ocho cursos, y próximamente dará comienzo el noveno



En los primeros días del próximo mes de septiembre va a dar comienzo un nuevo curso en la Granja-Escuela que como obra social, tiene instalada la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia en lugar inmediato al cruce de las carreteras de Riaza y Cuéllar. Este será el noveno curso de los que se han venido celebrando con destacado interés por parte de los cursistas.

Esta Granja-Escuela, de la que en su momento ofrecimos amplia y detallada información, fue inaugurada en el año 1966, y el paso por ella de jóvenes segovianas ha sido constante en los indicados ocho cursos desamrollados, hasta el punto de que se acerca a la cifra de 300 el número de las que han seguido estudios en este centro de formación femenina. La duración habitual de los cursos que se organizan es de tres meses, pero algunos, por su prolongado tanto especial, se han prolongado durante cinco meses.

Esta obra social está dirigida especialmente por la Caja de Ahorros para jóvenes segovianas, y puede decirse que han acudido procedentes de todos los términos municipales de la provincia. Espiritu primordial de los cursos es proporcionar una capacitación a las jóvenes de nuestros pueblos, y siguiendo esta idea, en los cursos reciben enseñanzas de cultura general, organización del hogar, confección, punto, normas de convivencia social, decoración, cuidado de animales domésticos e industrias agrícolas. Estos cursos se realizan en completo régimen de internado, y con carácter totalmente gratuito para las alumnas.

La Granja-Escuela consta de un edificio central para internado, dos para clases teóricas y prácticas, y otros para estabulación de las distintas clases de ganado.

Para ingresar y participar en alguno de estos cursos, sólo es requisito necesario que las internadas se dirijan a las oficinas de la Caja de Ahorros, en las que se les facilitarán los correspondientes impresos de solicitud. No se exige otra condición que estar en edad comprendida entre los 15 y los 25 años. Las plazas son limitadas.

Desde hoy al 30 El túnel del Guadarrama se cierra, por obras, durante la noche

El tráfico se desvía por Segovia y Navacerrada

El tramo de la carretera nacional VI que comprende desde Guadarrama hasta el final del túnel de peaje del mismo nombre, será cerrado por las noches, a partir de hoy y hasta el próximo día 30 del presente mes, debido a unas obras de acondicionamiento que efectúa el Ministerio de Obras Públicas.

Cerca de 150 camiones, muchos de ellos los del suministro de pescado a Madrid, se verán afectados por esta medida, y durante el tiempo que duren las obras tendrán que utilizar el desvío por Segovia y el puerto de Navacerrada, para enlazar con la carretera general en el tramo de la autopista de Villalba.

### La F.E.S.S. ADVIERTE:

La HIDROCUCION puede ser brevenir simplemente por un choque imprevisto de tipo emocional. La emotividad del sujeto puede provocar un accidente grave.

**DISTRITO FORESTAL**  
Peligro de Incendios.  
Indice 20  
Extremado

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 pts. Cada palabra más, 1,50

- PERDIDAS**  
EXTRAVIADA pulsera de perlas, tarde de día 15, proximidades bar La Pista o bar La Suiza. Gratificarán devolución, Ferreteria Hispana (Cervantes).
- ENSEÑANZA**  
PERMISOS conducir, primera y segunda. Escuela Sanzantia. Auto Escuela Santa Columba
- LICEO Matemático. Bachillerato, Reválidas. Preuniversitario Daquiz, 12. Teléfono 4068 Tardes
- LA Pista, auto-escuela, inspira confianza enseñando. Avda. José Antonio, 38. Teléf. 5771.
- VARIOS**  
AUTOMOVILES: Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.
- ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.
- ALQUILERES**  
HABITACION para señorita empleada o estudiante temporada escolar. Teléfono 2849.
- COCHES de alquiler sin conductor. Zoilo Sastre. Barrhuelo, 3. Teléfonos 1609-2610.
- TRABAJO**  
SE necesita señora para limpieza. Hotel Acueducto.
- PARA trabajar en Valsain, viviendas en construcción, se necesitan, albañiles, bien retribuidos. Teléfono 341. La Granja.
- CHICA para asistir, se necesita. Cervantes, 29, tercero. Señora de Frutos.
- MUCHACHA para Madrid, verano Segovia. Rafael Ceballos Escalera. Martínez Campos, 1. Teléfono 1885.
- MUCHACHA se necesita, tardes libres. Doctor Gila, 12, primero.
- SE necesita dependiente de mostrador. Restaurante Duque.
- SE necesitan oficiales y peones portlandistas. Razón: Antonio Gala. Peñuelas, 1.
- COMPRAS**  
COMPRO o alquilo oficina en Segovia, propio para oficina. Ofertas a Gestoría Martín Orejana. San Agustín, 19.
- VENTAS**  
MADERAS, molduras, puertas, ventanas, persianas de madera y plástico. Coches, 8. Teléfono 3813.
- PISO grande, estrenar. Ezequiel González, 5. Informes, portería núm. 9 y teléfono 5552.
- PISOS llave en mano. Desamparados, 6 (próximos plaza Franco). Razón Márquez del Arco, 26.
- SE venden prensas empacar paja. Teléfono 2849.
- PISO en Madrid, buenas condiciones. Independencia, 10, cuarto derecha. Segovia.
- SEAT 600 inmejorables condiciones, vendo. Teléfono 3073.
- BASURA de oveja vendo en Hontoria. Daniel Alvaro.
- MUEBLES Hernando, fabricación propia. Precios sin competencia. Alférez Provisional, 2. Fernández Jiménez, 6.
- GANADOS**  
SE venden erales de casta propios para festivales de pueblos. Finca Pascual-domingo. Campo Azalvaro.
- VENDO vaca cumplida del tercero. Pedro Montarelo. Escalona del Prado.
- VENDO 2 novillas mestizas. Carpintería. Revenga.
- VENDO mestiza recién parida con ternero. Daniel Alvaro, Hontoria.

**Ocasión-oportunidad**  
Automóviles - Camiones Tractores  
**USADOS**  
revisados en nuestra base de servicio. Si tiene 12.000 pts. puede veranear con un automóvil.  
Exposición y venta en:  
**BARREIROS**  
Carretera San Rafael, 64  
Teléf. 4693 - 4694

**MOTOS DERBI**  
Todos modelos  
Valoramos su moto al máximo  
Rufino Mecanico  
**TALLER FRENADO**  
San Nicolás, 2  
Teléfono 4084. Segovia

La personalidad de un regalo comienza en su etiqueta.  
**Regalos HERRANZ**  
San Francisco, núm. 6

QUINTO ANIVERSARIO DEL SEÑOR  
**Don Gregorio Redondo del Barrio**  
QUE FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 19 DE AGOSTO DE 1964  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.  
**R. I. P.**  
El funeral que se oficie mañana, a las diez, en la parroquia de San Lorenzo, y el culto por la tarde en dicha iglesia, serán aplicados por el eterno descanso del alma del finado.  
Su desconsolada esposa doña Aurea Robledano de la Cita; hija María Isabel Redondo Robledano; hijo político Inocencio Muñoz de Pablos; hermanos, hermanos políticos, tíos, sobrinos y demás familia,  
Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.  
**CLARIDAD en la NOCHE**  
Baterías TUDOR - Lámparas METAL  
Accesorios La Unión

**AL AIRE DE LA CALLE**  
BANCO PARTIDO  
De vez en vez, lamentablemente con demasiada frecuencia, se encuentran en los parques y jardines ejemplos vivos de pensables y arrojados contra bancos, macizos, flores, etc. Lo último visto en este aspecto ha sido el vaso del Salón, donde uno de los bancos de madera allí existentes ha aparecido partido por la mitad.

**PAPELERA INCENDIADA**  
¿Indiferencia, desprecupación o mala voluntad? De todas formas, cualquiera de las tres circunstancias es digna de la mayor censura, porque las papeleras instaladas en la vía pública tienen una misión concreta, y el Servicio de Limpieza es el que se encarga de ellas, por lo que nadie tiene que tratar de evitar trabajo a dicho Servicio incendiando el contenido de estas papeleras. El hecho ocurrió anoche en pleno Azoguejo. Alguien prendió fuego a las basuras que contenía la papelería instalada en la acera situada entre la calle Real y la avenida de Fernández Ladreda, y las llamas duraron alrededor de la media hora.

**A NUESTROS SUSCRIPTORES**  
El próximo día 20 pondremos en circulación las tarjetas-reembolso por el importe de la suscripción del trimestre en curso, más los gastos de expedición de las mismas, que ascienden a 8,50 pesetas. Nuestros suscriptores o anunciantes pudiendo economizar estos gastos remitiendo a la Administración de EL ADELANTADO el importe de su descubrimiento por giro postal u otro descubrimiento que les resulte más cómodo.

**AGENDA PARA MAÑANA**  
MARTES 19 DE AGOSTO  
Vol 231 días de 1969; faltan 134. San: De 6,29 a 20,7.  
Santoral: Santos Juan Eudes, fd.; Magín, Julio, Andrés, Timoteo, Tecla, mrs.  
Misa (blanco): De san Juan Eudes.  
Pensamiento: «El hombre que no ha amado apasionadamente, ignora la mitad más hermosa de la vida» (Stendhal).

**CERTINA D-S**  
el reloj más fuerte del mundo  
ATALAYA-Ladreda, 12

**SANTA TERESA**  
Materiales de construcción  
Teléfonos 1450 y 2936

**SUCESOS en la capital y provincia**  
**Cinco heridos -uno grave- al volcar un turismo**  
En término de Grajera, en la carretera de Madrid a Irún, en un tramo recto con pendiente, se produjo ayer tarde, alrededor de las siete y media, un accidente de tráfico, resultando heridos cinco personas.  
El accidente se originó cuando el turismo que conducía don Julio Pérez Leonor, vecino de Madrid, se salió de la calzada, volcando seguidamente. Resultaron heridos de carácter leve el conductor del automóvil y doña Pilar del Prado Padilla, don Máximo del Prado Padilla y don Alberto Pérez del Prado, y grave el niño de doce años Luis de la Rosa del Prado.  
Una niña arrollada  
En la travesía de Coca, en la carretera local de Cuéllar a Arévalo, un turismo, del que era conductor don José Luis Rojas Sánchez, domiciliado en Olmedo (Valladolid), arrolló, causando la herida leve, a la niña Celia Ramos Arana.  
Colisión de camión y turismo  
Entraron en colisión, en la travesía de San Rafael, el camión conducido por don Antonio Paredes Alva-

**Recaudaciones para la Asociación de la Lucha contra el Cáncer en Riaza y El Espinar**  
Dábase cuenta el sábado último de que la cuantificación anual que se celebra en Riaza a beneficio de la Asociación Española de la Lucha contra el Cáncer había rebasado ya las cien mil pesetas. Pues bien, a dicha importante cantidad hay que agregar ahora lo recaudado en la fiesta celebrada el sábado mismo, por la noche, con cuyos ingresos se alcanzan ya las 150.000 pesetas. Aún queda por contabilizar la recaudación que se logre en la verbena a celebrar el sábado 23, también con este fin, así como en la rifa que ha de tener lugar dicho día.  
También en la villa de El Espinar ha tenido lugar la cuantificación, como asimismo en su barrio de la Estación. Cabe destacar la generosidad del vecindario y veraneantes de estos lugares. De se han totalizado 96.000 pesetas. De ellas, 82.000 fueron recaudadas en el pueblo y 14.000 en el barrio de la Estación.  
El domingo próximo tendrá lugar la cuantificación en el otro barrio espinariego, la colonia de San Rafael.

**EL TIEMPO EN SEGOVIA**  
En la tarde de ayer  
Presión atmosférica: 678,8 mm.  
Viento del NO.  
Temperatura máxima: 26°.  
En la mañana de hoy  
Presión atmosférica: 680,2 mm.  
Viento del NE.  
Temperatura mínima: 9,4°.

**Pago de complementos a señores maestros**  
Se pagará el correspondiente al mes de junio de todas las nóminas de capital y provincia en la oficina central de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, los días 20 al 26 de agosto.

**Instalaciones frigoríficas para todas las industrias** **saji** S. Juan, 8 Tel. 2604



ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

C U E L L A R

EL PROBLEMA DEL HOSPITAL

Cuellar, 19. (De nuestro corresponsal, José Galache Alvarez.) En medio de los preparativos de las fiestas de este año ha invadido la opinión pública cuellarana una noticia de trascendencia para la vida local. Las monjas que atendían el Hospital de Santa María Magdalena, se marchan. Nuestros lectores tienen noticia y conciencia de este hecho en su aspecto religioso y espiritual por la información publicada por el reverendo padre confesor de la comunidad. Nuestra misión aquí es dar cuenta del estado de opinión en relación con este problema. El Hospital de Santa María Magdalena, es una antigua fundación del arcobispado Gómez González, constituida con varios patronos, hasta que recientemente y de hecho haya sido el Ayuntamiento de Cuellar el que, en beneficio de la solución de las atenciones sanitarias haya echado sobre las espaldas del erario municipal el cuidado de aquel centro. Recientemente se realizaron obras en el Hospital por valor de casi dos millones de pesetas, inaugurándose la primera etapa de la restauración en la celebración del I Día de la Provincia. Dotado convenientemente el Ayuntamiento pretendía y pretende la concesión de Centro Secundario de Higiene y con la colaboración de la Organización Sindical, ha pedido en diversas ocasiones la instalación de un Ambulatorio de la Seguridad Social que atiende ventajosamente a los numerosos beneficiarios, ya que les evita los desplazamientos a la capital y los gastos inherentes.

Planteado así el problema, las monjas del Hospital de Santa María Magdalena, que en número de cuatro prestaban su asistencia, desde hace cincuenta y tres años y que percibían como asignación global la cantidad de cuatro mil pesetas mensuales, además de los gastos comunes de luz, leña, etc., por cuenta del Ayuntamiento, se dirigieron a la autoridad municipal indicando que si no se resolvían los problemas del hospital tendrían que abandonarlo. Es en el mes de junio de este año cuando comienzan las reuniones finalizando con una en la que tienen intervención con las autoridades locales, las sanitarias y representaciones de diversos sectores, y en la cual se invita a las monjas a que señalen cuáles son las necesidades del Hospital o las de la comunidad. Al parecer nada se esclarece y de esa reunión el Ayuntamiento toma en consideración la idea de aumentar la consignación a la comunidad en un cincuenta por ciento, es decir seis mil pesetas mensuales.

El pasado día quince, las monjas del Hospital, que cuentan con otra comunidad en esta misma población, dedicada a la enseñanza, abandonan las remozadas estancias del Hospital, dejando un grave problema y hoy al pedir el teléfono del Hospital, si no está la demandadora, contesta-

rá el Parque de Bomberos, que es quien recibe los avisos. La opinión pública está falta de una información exacta, ya que aunque incluso en una homilía algo se ha señalado, sería necesario que tanto la autoridad municipal, de la que esperamos mañana publicar una entrevista, como las mismas monjas de la comunidad, por sí o por persona representativa, manifesten públicamente sus respectivas posturas y poder formar así conciencia en la opinión pública.

El problema es grave. ¿Es suficiente una dotación de cuatro o seis mil pesetas para atender una comunidad de cuatro miembros? ¿Puede el Ayuntamiento aceptar una carga económica mayor? ¿O es que no tiene contenido el Hospital de Santa María Magdalena para tener una comunidad a su atención? Sabemos que en el pasado año se han atendido en dicho Hospital 35 partos. Y también

sabemos que el Ayuntamiento ha invertido en la restauración del Hospital algunos millones de pesetas, convirtiéndole en una instalación aceptable para las atenciones quirúrgicas de cierta entidad. Entonces la inversión no ha sido acertada o se ha olvidado el problema humano, o ¿qué ha ocurrido? Hay comentarios para todos los gustos; se señala como contraste que las pandas para estas fiestas reciben una subvención municipal de gran entidad, que «El Córdoba» será subvencionado también con una cifra importante, y que la comunidad sólo ha estado recibiendo las 4.000 pesetas mensuales. Se dice también que la comunidad estaba esperando la apertura de otro centro hospitalario en León para marchar allí. En fin, esperamos que se dé alguna nota a la publicidad sobre este problema; mientras tanto es preferible no tener necesidad de hospitalizarse en Cuellar. J. G. A.

Antes de comprar su FRIGORIFICO, vea un Westinghouse en Casa Solera



Vaya... ya pican...

Viva mejor y más confortable. Renueve su mobiliario en MUEBLES COOPERATIVA SAN FRUTOS. Proveedor MUEBLES LAZARO (Faustino Lázaro)

SEÑORA... APROVECHE LA PROMOCION SEMANAL SPAR

- Miel Spar jarra 750 gramos 23,90
Arroz Granza Spar paquete kilo 18,50
Membrillo Spar 1/4 kilo 5,20
Alubias verdes El Loto bote medio kilo 9,90
Lote de una tableta de chocolate crujiente, un paquete de Sparco 400, una tableta chocolate leche y almendra, con regalo de una cucharilla y 10 sellos Valispar 47,50

Sólo del 18 al 23 de agosto



Impresores comerciales en uno y varios colores

Tipos última novedad. Calidad en la impresión. Rapidez en la entrega. TRES factores que deben determinarle a confiar sus encargos en los talleres de EL ADELANTADO

LOTERIA PRO CIEGOS. Número premiado el sábado, 495.

LA F.E.S.S. ADVIERTE: Que el baño de los niños debe realizarse, los tres primeros días a temperatura mínima de 23°.

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA. 7.45, Carta de ajuste. 8.00, Apertura y presentación. 8.02, Buenos días. 8.30, Telediario. 9.02, Cita en septiembre. 10.00, Cierre. SOBREMESA: 1.45, Carta de ajuste. 2.00, Apertura. 2.02, Panorama de actualidad. 3.00, Telediario. 3.25, El tiempo. 3.35, Café, copa y bufo. 3.45, Nivel de vida. 4.15, Edición especial. 4.46, Mi bella genio. 5.10, Cierre. TARDE: 7.15, Carta de ajuste. 7.30, Apertura y presentación. 7.32, Flipper. 8.00, Dibujos animados. 8.15, Avance informativo. 8.17, España al día. 8.30, Sol y sombra. 8.55, Telediario. NOCHE: 9.25, Avances. 9.30, Telediario. 10.00, Hilo directo. 10.25, El mundo de la postguerra. 11.45, Novela. 0.20, Telediario, despedida y cierre. SEGUNDA CADENA. 7.15, Carta de ajuste. 8.00, Presentación y avances. 8.02, Documento. 8.15, El mundo del deporte. 9.00, Voz de color. 9.30, Telediario. 10.00, El tiempo. 10.05, Hilo directo. 10.15, La conquista del espacio. 11.15, Medios siglo de imagen. 11.45, Cierre.

Mejores no hay! GALERIAS STA. COLUMBA

La corrida del sábado en El Espinar

S. M. El Viti y Angel Teruel cortaron cinco orejas y un rabo a seis toros de don Samuel Flores

Plaza de toros de El Espinar. Sábado, 16 de agosto de 1969. (Crónica de nuestro crítico taurino).—Seis toros manchegos de don Samuel Flores, de Albacete. Bien presentados, con sus kilos reglamentarios, con pocas fuerzas —hubo que cuidarlos mucho para que no se cayeran— y, naturalmente, sin dificultades para la lidia. Vaya, que cumplieron. De toros-toros sólo la carrocería. Entrada: lleno. Tarde maravillosa de verano serrano.

Matadores: Paco Camino, ovación y división de opiniones. El Viti, dos orejas y dos orejas y rabo. Angel Teruel, oreja y ovación.

Como siempre, volvemos a los toros de El Espinar con nuestros mejores afectos. Algo familiar nos atrae en la simpática villa. Por algo llevamos en las venas sangre espiniense. En esta ocasión se completa con un cartel formidable. Así se justifica la nueva empresa de don A. Martorell con la serrana plaza. A la vista está el fenomenal cartel y ustedes juzguen. Que, como dice el dicho, sigan las firmas de buenos carteles para satisfacción de la afición, toreros y empresa.

Muchos segovianos de la capital e "islas adyacentes", entre ellas Madrid. Personalidades altamente vinculadas con lo segoviano y relacionadas con las artes, la política y el diario quehacer. Plaza de toros materialmente rodeada por los elementos de la circulación, pero sin llegar, por las espléndidas anchuras, a las molestas dificultades del aparcamiento. Ambiente sano, acogedor y simpático. Hurra por El Espinar!

Vemos en el palco presidencial al gobernador civil accidental de Segovia don Manuel-Díaz Miguel Moraleda, a don A. Vázquez Aparicio, alcalde de Espinar, que presidia, y a otras autoridades. Desde el palco presencian la corrida, amablemente invitados por la primera autoridad municipal de la villa, veintitantos ancianos jubilados de la localidad. Emotivo y simpático el rasgo, que nosotros satisfactoriamente aplaudimos. Y todo ello, ad libitum de San Roque que celebra estos días con gran esplendor su onomástica.

Y... vamos con la corrida. Dos alguacillos al frente de las cuadrillas. Angel Teruel, destacadó, en el centro, ofrece así su novedad en el ruedo espiniense. Muchos aplausos del público en el paseillo como

relamiéndose de lo que va a ver. Allí lo veremos.

El primero de Paco Camino tiene, como todos, sin exageraciones, sus reglamentarios kilos y presencia. Lo veroniquea el de Camas con las características de la casa: olor, color y sabor. Todo de buena calidad. En el primero y último puyazo el bovino dobla las rótulas como un enqueñete cualquiera. En la faena el maestro cuida las energías de su enemigo con templados pases por alto y lleva a efecto una labor torera muy aplaudida en diferentes momentos. Eso es todo. Lo mata de una estocada habilidosa y el público se da por conforme y le ovaciona.

A su segundo, un toro soso, que ni iba ni venía, lo olvidó con el capote. Con la muleta intentó el chico hacer algo pero como el bicho se quedaba como un pasmao, obstaculizándole, éste opta por la laboriosidad matador, éste obta por la laboriosidad de la faena que, en el argot taurino equivale a quedar bien o cumplir. En cuanto surge la ocasión, Paco lo espabila con media en su sitio que mata y santas pascuas. Mejor dicho, el público se manifiesta osco y hasta pita.

El Viti se apuntó un triunfo rotundo el sábado en El Espinar, y conste que no es la primera vez que lo hace en esta plaza. Capoteó a su primero con buen estilo para fajarlo. Una vara. Un par. Santiago, maduro en la profesión, se adorna con buen estilo en la faena y el público le ovaciona. Buenas series de naturales rematadas con el de pecho. Derechazos, circulares y el delirio. El toro, superior, apto para los cuarenta pases de las grandes faenas. Sí que El Viti lo aprovechó y el lucimiento fue total. Entrando superior, gran estocada. Dos

CARTELERA DE ESPECTACULOS

SIRENAS.—Hoy, 8 y 11, último día: «Alvarez Kelly», scopecolor, Richard Widmark, William Holden. Mayores 18 años.

CERVANTES.—Mañana, 8 y 11, estreno: «Aquellos duros años», color, por Tony Curtis. Mayores 18 años.

LA CATORCENA EN SAN CLEMENTE

Es indudable que la tradición y la celebración anual de la Catorcena es una de las conmemoraciones segovianas más conocidas no sólo en nuestro ámbito, sino en esferas más amplias que nuestros límites. Es, por otro lado, la reina de las fiestas de barrio y goza de general asentimiento pues su desgaste o cansancio entre las gentes es mínimo al seguir, por riguroso turno, el periplo rotativo de las antiguas parroquias.

AMBIENTE PROPICIO. La situación de misterio que produjo el Milagro de la Sinagoga, esa rueda conmemorativa anual interesando a todos y la altísima ocasión de desagravio, han sido factores todos de relevancia para alcanzar tal publicidad y conocimiento entre las gentes, a la par que han formado el ambiente propicio para que nos llegara, a través de los siglos, con idéfica espontaneidad y frescura en su celebración.

Y no es esta mala ocasión para recordar, aunque solo sea de pasada, la riqueza que Segovia tiene en tradiciones, votos y leyendas que muy difícilmente puede igualarse y que, desde luego, es muy probable que puedan celebrarse en su totalidad. En cierta ocasión, ya hace de esto algunos años, hablábamos sobre el tema con el entonces alcalde segoviano señor Iraola —el de las placitas y jardines que hicieron de Segovia una ciudad más grata— con motivo del Voto de la Ciudad a San Roque, que se celebra en la parroquia de San Millán y a cuyo cumplimiento acuden los ediles puntualmente. Fue mi sorpresa grande cuando me dijo, informándome por tanto, que las obligaciones del municipio, en este sentido eran tales que se veía precisado a renunciar a su presencia física en las conmemoraciones pues, en otro caso, solo dedicarse a esos votos, misas, tradiciones y demás, absorberían su tiempo que un alcalde en nuestros días no puede distraer. Si tratamos esto a colación es como exponente de esa riqueza costumbrista a que antes nos referíamos y en cuya cabecera, como más significada y segoviana de todas las celebraciones está la Catorcena, fiesta más religiosa que profana, más desagravio que exaltación y en la que Segovia entera, un año u otro, participa.

el barrio y en ese tiempo se ha hecho, o dejado de hacer. Pero conviene, en este caso concreto de San Clemente, que nos remontemos algunos años más, ya que lo que hoy es centro de la ciudad fue, en tiempos no muy lejanos, un barrio de fisonomía y actividad muy distintas de las actuales. La calle de Perocota, que nació en el Azoguejo mismo, la bajada del Carmen, cuesta piña de cantos rodados y negros adoqueños que se abría en el viejo herradero de caballerías, la calle de San Clemente, con aquel entrañable parque de bomberos y las huertas que hoy son la avenida de Fernández Ladreda, la entrada a la Casa de la Tierra, era el núcleo de aquel barrio tranquilo y sosegado que cedió hoy y que hoy es el centro vivo y bullicioso de la Segovia actual.

CENTRO VIVO Y BULLICIOSO. Donde se asentaban viejas casas se alzan otras modernas con armonía y respeto a las normas de nuestros urbanistas, pero actualizadas y al nivel que de ellas exige nuestro momento. El viejo barrio de San Clemente ha pasado de aquel lugar entrañable y tranquilo al actual centro vivo y bullicioso en cuyo corazón se guarda —tristemente olvidada— una de las joyas románicas más preciadas de nuestro suelo: el ábside de magistral factura y con reminiscencias del estilo románico francés; tal vez sea la reliquia románica segoviana en la que mejor se aprecia esta influencia de un estilo que siendo europeo por excelencia tuvo en cada país su propia personalidad y maneras definidas.

ELOISA DICE:



Pasteles de varias capas. Utilice unos trozos de espagueti, para sujetar las capas del pastel y evitar que se muevan mientras lo barniza.

orejas, vuelta a la redonda y saludos desde los medios.

En su segundo, quinto de la tarde, que salió en sexto lugar por error de los torileros, estuvo fenómeno, superando lo hecho en su anterior. Se lo brinda a nuestro procurador en Cortes don Andrés Reguera, que ocupa un burladero de la empresa. Faena torera de muchos quilates. Naturales largos, enteros de gran calidad. Redondos que terminan en circulares completos, afarolados, abanico y el desideratum en palmas fuertes. Una casi entera en los altos de Jalisco que son los buenos y descabello a la primera. Gran ovación, dos orejas, rabo y entusiasmo general. Cuando El Viti viene a recoger el brindis ambos se abrazan. Andrés da las gracias al torero y éste le dice: Merecías mucho más. La insatisfacción del artista.

Angel Teruel es ovacionado con fuerza en unos lances que suministra a su primero, lances que remata con media de aquí te espero. A petición del público coge los palos. Teruel se luce y es ovacionado en el menester. Brinda al público. Faena torera con ambas manos entre ovaciones, naturales superiores obligando mucho al toro, que está hecho un marmolillo. Molinetes, trincherras y adornos féticos todo jaleado por la música. Estocada sin soltar que repite con media superior que mata. Ovación grande, oreja y vuelta, con saludos desde los medios.

A su segundo, sexto de la tarde que salió en quinto lugar por el citado error, lo veroniqueó sin gran lucimiento por el barullo momentáneo que se produjo. Muy finolis lo lleva al caballo el matador. Una vara empujando fuerte y al final derriba el de don Samuel. Vuelve a banderillar Teruel. Se pasa sin clavar y seguidamente coloca un par superior y otro mejor saliendo del estribo. Ovación grande. Valiente y artista inicia la faena sentado en el estribo y el público lo jalea. Faena con ambas manos dominando la asignatura y aplausos sin cesar del respetable que lo hace satisfecho. Pinchazo hondo arriba, otro superior y descabello a pulso a la primera. Se ovaciona a Teruel.

Para que no quede nada en el bolígrafo, consignamos que también tuvo una buena tarde la banda de música de El Espinar que, dicho sea de paso, dejando las cosas en su sitio, sigue tocando con su arte y garbo peculiar a las órdenes de su experto director. Hasta la próxima. A. FERNÁNDEZ-PACHECO

DESCUBRIMIENTOS

En esta iglesia de San Clemente se han realizado interesantes descubrimientos en pinturas y arcos que nos hacen pensar en otros muchos valores aún ocultos por maderas y yesos. Sin embargo en aquello que más vale y que está a nuestra vista, sometido a la demolición por el tiempo, en ese ábside impar, sigue el templo desasistido de la atención y cuidados precisos. Pocas ciudades españolas —y lo decimos con conocimiento directo de nuestra geografía— pueden ofrecer, junto a un barrio moderno y punto neurálgico de la ciudad, algo de tal valor artístico como esta vieja gloria de la iglesia de San Clemente. Mucho ganaría Segovia y con ella el tesoro ganaría nacional, si la iglesia fuese recuperada a su primitivo sabor, descubriendo la torre, quitándole añadidos de nave laterales de dudoso gusto y poca ocupación y prestigiando su ábside a la par que se reconstruyera y se abre al uso de los fieles la fachada que da a la avenida.

¡ESE ABSIDE! En todo caso estamos seguros que no habrá de pasar la Catorcena de 1969 sin que una joya hoy olvidada, ese ábside!, sea puesta a la pública admiración de forma tal que pregone la sensibilidad de nuestras gentes.

Antonio HORCAJO



# TOROS

# Gravísima cogida de "Chanito" en Las Ventas

## Se le concedieron las dos orejas del toro que le hirió

Madrid, 17.—Plaza de las Ventas. Cinco toros de don Pío y don Andrés Halcón.

El rejoneador Navarro Orenes fue aplaudido en amoncillos y banderillas. Dos rejones de muerte y acaba con el toro el sobresaliente.

Chanito resultó cogido al matar a su primer enemigo, pasando a la enfermería, donde el doctor Jiménez Guinea tuvo que practicarle una delicadísima operación quirúrgica. Al diestro se le concedieron las dos orejas, que pasó por el ruedo el banderillero Regaterín.

El Monaguillo, que mató tres toros por la cogida de Chanito, un aviso, silencio y un aviso.

Antonio García (Utrerita), vuelta y aplausos.

**Parte facultativo.**—En el tercer toro el espada Chanito sufrió una cogida de carácter muy grave. El parte facultativo facilitado en la enfermería de la plaza de las Ventas dice lo siguiente: «Herida de asta de toro en región carotídea del lado derecho, con una trayectoria hacia arriba de 15 centímetros, con arrancamiento de la vena yugular externa y del tronco lingual, que provoca gran hemorragia y precisa transfusión de sangre y sueros salinos. Contusión costal en hemitórax, con puntazo corrido. Contusión y erosiones múltiples. Pronóstico muy grave.»

### Ligera mejoría

En las horas de la madrugada, el diestro Chanito había experimentado una ligera mejoría dentro de la gravedad de su estado. La reacción favorable iniciada es muy esperanzadora si no se producen complicaciones.

El torero es atendido por el doctor don Máximo de la Torre y el médico de guardia, don Luis Carpintero.

Por el Sanatorio de Toreros han desfilado gran número de amigos del torero y aficionados para interesarse por su estado.

Los doctores Jiménez Guinea y De la Torre, tras la intervención quirúrgica realizada en la enfermería de la plaza, que se prolongó más de una hora, declararon que, pese a la gravedad de la herida y a la delicada zona donde el asta del toro había penetrado, confiaban en que el torero se salvaría, dada su fuerte naturaleza física y la rapidez con que fue trasladado a la enfermería.

### Su corazón dejó de funcionar

La vida de Chanito estuvo condicionada a la rapidez con que fue trasladado desde la arena a la enfermería en brazos de sus compañeros y los monosabios. La hemorragia era enorme; pero, afortunadamente, uno de estos monosabios lió al cuello del diestro una toalla, con la que pudo contener la pérdida tan grande de sangre.

En los primeros minutos de la intervención el torero sufrió un colapso y se temió un fatal desenlace dentro del quirófano. Durante unos minutos el corazón de Chanito dejó de funcionar, pero la eficaz actuación del doctor Jiménez Guinea hizo posible superar el mal trance.

Después de la intervención, el doctor Jiménez Guinea comentó que el torero podría superar el percance, pese a la gravedad de las lesiones.

La actuación de ayer era la tercera de Chanito en la plaza de Madrid durante la actual temporada. Había salido dispuesto a darle todo, según declaró a un redactor de Cifra poco antes de la corrida. Había prometido que cortaría varias orejas.

Sebastián Martín (Chanito) tiene 28 años y es natural de la localidad salmantina de San Martín de Yeste, donde su padre es mayoral en la finca que allí tiene su poderado y antiguo matador de toros, Jumillano.

### Buena corrida de Guardiola

Barcelona, 17.—Casi lleno. Un novillo de Sánchez Fabrís para rejones y seis toros de Guardiola.

Los hermanos Peralta torearon a caballo al alimón, sorteando la embestida con gran agilidad y destreza. Clavaron rejones sencillos, banderillas a una y dos manos, la clásica rosa y terminó con el estado Rafael con un rejón de muerte en todo lo

alto. Cortaron dos orejas y dieron la vuelta al ruedo.

Los toros de lidia ordinaria fueron de buena presencia, bien armados, nobles y bravos.

Dámaso Gómez fue ovacionado con la capa y banderillas en sus dos toros. Con la muleta, en su primero se lució con pases de todas clases para una estocada. Una oreja. En su segundo, después de unos pases por bajo de dominio, dio unos derechazos seguidos de otros con la izquierda, para estocada y descabello al activo intento. División de opiniones.

El Inclusero, en su primero ovacionado de mucho temple. Con la muleta lo pasó de cerca, obligando mucho y pisándole el terreno, intercambiando unos pases de rodillas para una estocada. Dos orejas. Al quinto lo tomó la muleta de cerca, dando pases con la derecha para tres pinchazos y descabello. Palmas.

Luis Barceló, en el tercero, muleteó con la derecha desde cerca, sin perderle al cara, destacando unos ayudados por alto. Mató de dos pinchazos y estocada. Aplausos. Al que cerró plaza lo pasó de muleta, con aguanite de los cabezazos que daba el animal, logrando a fuerza de consentir y aguantar que tomara el engaño. Mató de una estocada. Una oreja.

### Destacado triunfo de Tinín

Gijón, 17.—Sexta y última corrida de feria. Toros de Salvador Doméq, bravos y codiciosos.

Julio Aparicio, redondos, pases por alto y giraldillas en el primero, al que despachó de pinchazo y estocada. Palmas. En el cuarto, faena entre ovaciones, destacando estocada y naturales. Pinchazo y estocada y descabello al tercer intento. Una oreja.

Antonio Ordóñez, a su primero, redondos, naturales y de pecho. Dos pinchazos y estocada. Ovación. En el cuarto, faena lucida con redondos, naturales y adornos. Estocada. Dos orejas.

Tinín, derechazos, molinetes y adornos en el tercero. Pinchazo y estocada. Dos orejas y rabo. En el último, redondos, pases por alto, adornos y desplantes. Pinchazo y estocada. Dos orejas.

Tinín fue sacado a hombros de la plaza.

### Toros con poder

San Sebastián, 17.—Décima corrida de abono. Un novillo de El Pizaral, manso, para rejones, y seis de Alonso Moreno, con mucho poder.

El rejoneador conde de San Remy clava dos rejones, un par de banderillas y un rejón de muerte, que basta. Ovación y saludos.

Serranito, en su primero, faena con pases de todas las marcas. Estocada. Petición de oreja y dos vueltas al ruedo. En su segundo, faena valiente, sin ligar. Pinchazo y descabello. Petición de oreja y dos vueltas al ruedo.

El mejicano Antonio Lomelín, a su primero le coloca tres pases y medio. Faena a fuerza de exponer. Media estocada y descabello. Ovación y saludos. En su segundo coloca tres pases. Faena variada. Pinchazo y estocada. Aplausos.

Juan Antonio (Macareno), a su primero, faena torera. Pinchazo y estocada. Ovación. A su segundo, gran faena con arte. Dos pinchazos y media estocada. Un aviso cuando el toro dobla. Ovación y saludos. Desiste de dar la vuelta.

### Toros peligrosos

Bilbao, 17.—Primera corrida de feria. Toros de Salvador Guardiola, blandos de remos en general, salvo el quinto y el sexto.

José Fuentes, en su primero, faena de muleta con largos derechazos. El toro está muy quedadote y es breve. Estocada y descabello. Saludos. En su segundo tora superiormente con ambas manos. Pinchazo y estocada casi entera. Petición de oreja y vuelta.

Carnicerito de Ubeda realiza una faena embarullada a su primero, peligrosísimo. Pinchazo y estocada. Silencio. En su segundo, faena muy similar a la anterior, sin lucimiento.

Pinchazo y tres descabellos. Algunos pitos.

Juan José es tropicado en una serie de naturales a su primero. Valerosa faena muy variada, para una gran estocada. Vuelta. El diestro pasa a la enfermería para reaparecer momentos antes de comenzar la lidia de su segundo toro. Cojeando, Juan José, pintorero y artista con la muleta, tora muy lucidamente con las dos manos. Un pinchazo y estocada. Vuelta.

### Paco Camino cortó tres orejas

Ciudad Real, 17.—Primera corrida de feria. Preside la corrida Dulcinea 1969, señorita Tati Roger, con su corte de honor.

Toros de Gamán Gervás, bravos. Paco Camino, al primero, faena variada y artística, para media muy buena que basta. Una oreja. En el cuarto tora por redondos, naturales, de pecho y por alto. Estocada sin puntilla. Dos orejas.

Santiago Martín (El Viti), faena a su primero en el centro, por naturales, redondos y molinetes. Una estocada y descabello. Una oreja. En el quinto realiza faena por naturales y de pecho. Un pinchazo y estocada. Ovación.

José Ruiz (Calatraveño), en su primero, faena con pases de rodillas, naturales y de pecho. Un estocazo que mata sin puntilla. Dos orejas y rabo. En el que cerró plaza da pases por alto, y al citar con la izquierda el toro le empitona, rompiéndole la taglequilla. Remata de una estocada. Vuelta.

### Palomo Linares y De Fabra, a hombros

Ondara (Alicante), 17.—Toros de Palomo Linares, desiguales de bravura.

César Girón, en el primero, faena a base de derechazos y naturales. Dos pinchazos y estocada. Ovación. En el cuarto, devuelto a los cornales por reparado de la vista y sustituido por un sobrero de la misma ganadería, estuvo valiente. Una estocada. Dos orejas.

Sebastián Palomo (Linares), faena artística y pinturera, con pases de todas las marcas. Pinchazo, media y descabello. Dos orejas. Faena valiente entre aplausos al quinto. Media estocada. Dos orejas y rabo.

Ricardo de Fabra, faena de cerca al tercero, a base de derechazos y naturales. Una estocada. Dos orejas, rabo y dos vueltas. En el último, faena valiente. Pinchazo y media. Dos orejas y rabo.

### Dos orejas a El Paquiri

Palma de Mallorca, 17.—Toros de Cerroalto, con casta y poder.

Joaquín Bernadó, faena preciosista, con redondos, circulares y naturales. Dos pinchazos y estocada. Vuelta. Faena valiente y adornada en su segundo. Una estocada. Oreja.

El Paquiri hizo dos faenas valientes. En el segundo sufrió un achuchón sin consecuencias. Mató de pinchazo y estocada. Oreja y petición de otra. Terminó con el quinto de estocada. Oreja.

Santiago López, pases de rodillas, naturales, adornos y desplantes en el tercero. Estocada y descabello. Petición de oreja y vuelta. En el último, faena de lidia y castigo ante las dificultades del toro. Fue cogido sin consecuencias. Estocada. Oreja.

### Cuatro orejas a Angel Teruel

Tarragona, 17.—Quinta corrida, valedera para la concesión del trofeo César de Oro Costa Dorada. Los toros de Fermín Bohórquez dieron buen juego.

Miguel Mateo (Miguellín), aplaudido en su primero clavando banderillas. Tres pinchazos sin soltar y media estocada. Pitos. En su segundo, a invitación del diestro, clavaron banderillas Angel Teruel, Paquiri y el propio Miguellín, siendo los tres ovacionados. Faena variada y muy torera, con pases de espaldas y de todas las marcas. Mató de tres pinchazos sin soltar y descabello. Ovación y saludos.

Francisco Rivera (Paquiri), muy aplaudido con las banderillas. Faena al son de la música. Mata de un pinchazo sin soltar, media estocada y un descabello. Oreja. En su segundo, faena al son de la música para media estocada. Dos orejas.

Angel Teruel, aplaudido en banderillas. Con la muleta, al son de la música, pases de rodillas, molinetes y adornos. Mata de una entera. Dos orejas. En su segundo, faena al son de la música a base de molinetes en redondo. Mata de una estocada. Dos orejas.

Fermín Bohórquez dio la vuelta al ruedo.

**Gran tarde de Andrés Hernando**  
El Ferrol del Caudillo, 1.—En la plaza portátil de El Ferrol se lidiaron toros de los Hermanos Morales de la Calle, que dieron buen juego.

Antonio Chenel (Antoñete), faena de alio en el primero que remató de dos pinchazos, una larga desprendida y descabello al cuarto intento, cuando ya había sonado un aviso. Bronca. En su segundo tampoco hizo nada destacable. Mató de media y descabello a la segunda. Pitos.

Juan García (Mondéño) en el se-

gundo de la tarde, faena sobria con la derecha. Una entera. Una oreja. En el quinto, faena voluntariosa para tres pinchazos sin soltar y media. Ovación.

Andrés Hernando hizo a su primero una faena muy completa. Mató de media estocada. Dos orejas y rabo. En el que cierra plaza volvió a lucirse con la muleta en varias series de derechazos y dos manoletinas. Mató de dos pinchazos y una entera. Una oreja.

### Brillante mano a mano

Alicante, 17.—Cuatro toros de Luis Fritas y dos de Eugenio Lázaro (tercer y cuarto), que cumplieron.

Vicente Blau (El Tinio), al primero, faena con redondos y naturales. Media estocada. Dos orejas. En el tercero, pases variados. Media y descabello al primer intento. Silencio. En el quinto, pases por alto, derechazos naturales, molinetes y adornos. Media. Dos orejas y rabo.

Vicente Fernández (El Caracol), doblones en el segundo para seguir con naturales, adornos y desplantes. Pinchazo y estocada. Una oreja. Adornos, pinchazo y media. Dos orejas y rabo. En el último, faena valiente entre aplausos. Media estocada. Vuelta.

### Orejas contra viento y marea

Figueras, 17.—Toros de Juan Pérez Valderrama, bravos y nobles. La «tramontana», que sopló con fuerza deslució totalmente el festejo.

El rejoneador Manuel Vidri tuvo una buena actuación. Mató de un rejón a su primero. Oreja. Al segundo intento en el otro. Oreja, petición de otra y dos vueltas al ruedo.

Bienvenido Luján faena con deseos de agrandar en su primero. Estocada. Petición de oreja y vuelta. Faena variada en su segundo, para media estocada. Oreja.

Pepe Luis Capillé, en su primero, faena sobre la derecha y con giraldillas, para un pinchazo sin soltar y estocada. Oreja. En el último, pases sueltos sin ligar faena. Mata de un pinchazo, media estocada y cinco descabellos. Muestras de desagrado.

### Todos a hombros

Puebla de Sanabria (Zamora), 17. En la plaza portátil se celebró una corrida de toros. Reses de Melero Hermanos, desiguales.

El rejoneador Alvaro Conradi tuvo una actuación brillante y fue premiado con las dos orejas del novillo.

En lidia ordinaria, Andrés Vázquez, al primero, le hizo faena valiente, exponiendo mucho. Mató de pinchazo y descabello. Dos orejas. Al otro lo toreó por naturales, redondos y desplantes. Una estocada. Dos orejas y rabo.

Paco Pallarés, al primero, le hizo faena variada y de mucha exposición rematada con media. Dos orejas y rabo. En el último, faena jaleada, para una estocada y media. Dos orejas.

El rejoneador y los dos matadores fueron sacados a hombros.

### Exitos de los tres espadas

Jumilla (Murcia), 17.—Corrida de

feria. Toros de Heredros de Julio Garrido, bravos y con podr.

Juan Montero, en su primero, faena variada. Una entera que basta. Dos orejas. En su segundo, faena con pases por alto y derechazos. Un pinchazo y una entera. Dos orejas y rabo.

Efraín Girón, a su primero, faena variada y mata de un pinchazo y una entera. Dos orejas. En su segundo, ovacionado en banderillas. Faena con derechazos y naturales. Una entera y descabello. Dos orejas y rabo.

Manolo Amador, buena faena variada para pinchazo y entera. Dos orejas y rabo. En el último, buena faena, con pases por alto y giraldillas. Una estocada. Dos orejas y rabo.

### Mal ganado

Marbella, 17.—Plaza de Nueva Andalucía.

Toros de José Moro Jiménez, terciados, a excepción del quinto, bravo, y un novillo para rejones de la misma ganadería, bueno.

El rejoneador Gastón Santos, ovacionado en rejoncillos y banderillas a una y dos manos. Dos rejones de muerte. Termina, pie a tierra, de una estocada. Oreja.

Miguel Márquez, en su primero, faena de alio. Media estocada y descabello al primer golpe. Voluntario en su segundo, con algunos pases sueltos. Dos pinchazos y estocada. Silencio.

Ruiz Miguel toreó con voluntad a su primero. Pinchazo y media. Silencio. En su segundo, faena lucida. Estocada. Oreja.

Marisemeño, nada en ninguno de sus dos toros. Su primero, flojo de remos, no permitió el lucimiento. Estocada. División de opiniones. En el último, dos pinchazos y entera. Bronca.

### Tres orejas a Flores Blázquez

San Felix de Guixols, 17.—Toros bien presentados de Moreno hermanos.

### Tres orejas a Marcelino

Valencia, 17.—Cuatro novillos del marqués de Villagodio, uno de El Pizaral, lidiado en quinto lugar, y otro de Gomendio, corrido en sexto lugar.

Gregorio Lalanda, vuelta al ruedo en uno y ovación en el otro.

Morenito de Cáceres aplausos en el primero y una oreja y dos vueltas al ruedo en el segundo.

Marcelino, una oreja y dos vueltas

## Laboratorios Químicos-Farmacéuticos

Necesita para Segovia y provincia subdelegado para visita médica.

Escribir con referencia delegación: L. Martín Martín. Plaza de Alcira, 14. Madrid-20.



Serie D CABINA ABATIBLE de 1 1/2 a 7 toneladas

UN CONCEPTO MEJOR EN VEHICULOS DE TRANSPORTE

avance con



Concesionario oficial:

CARLOS TABLADA

Victoriano Valencia, en su primero, pases por alto. Mató de una entera y descabello. Palmas. En su segundo, faena muy torera para una entera. Dos orejas y petición de rabo y dos vueltas.

Manuel Benítez (El Cordobés), con la muleta escucha música en tanda de redondos y naturales para una entera y descabello. Palmas. En su segundo, ovacionado con una tanda de espaldas y saltos de la raza para media que basta. Una oreja y petición de otra.

Flores Blázquez, a su primero, una tanda de muletazos y pases de frente por detrás, para una entera. Una oreja y petición de otra. En el que cierra plaza está muy mandón. Un sólo pinchazo hondo. Dos orejas y petición de rabo.

### Tres orejas y rabo al rejoneador Lupi

Gerona, 17.—Dos novillos-toros de Pinto Barreiros, desiguales, para el rejoneador José Manuel Lupi. En su primero, una oreja y petición de otra. En su segundo, dos orejas y rabo y dos vueltas.

Cuatro toros del Puerto San Lorenzo.

Bejarano, en su primero, una oreja y petición de otra. En su segundo, ovación.

Limones, en su primero, saludos. En su segundo, vuelta y saludos.

### Dos orejas a Falcón

Nimes (Francia), 17.—Toros del marqués de Altares, regulares.

Agustín Castellanos (El Purio), tuvo a tarde discreta y fue muy ovacionado en sus dos enemigos.

Pedrin Benjumea escuchó sus ovaciones en su primero y cortó una oreja en su segundo.

José Falcón, estuvo lucido en el primero, en el que dio la vuelta al ruedo. En el último hizo una buena faena, que fue premiada con las dos orejas.

## NOVILLADAS

al ruedo en uno y una oreja en el último.

### Bravos novillos

Casellón de la Plana, 17.—Un novillo de Beca Belmonte para rejones y seis de Arturo López Tejada, bravos. Al quinto se le dió la vuelta al ruedo.

El rejoneador Antonio Ignacio Vargas, oreja.

Eusebio de la Cruz, aplausos en uno y ovación en otro.

Julian García, una oreja en cada uno de los suyos.

El Bormujano, vuelta al ruedo en el primero y una oreja en el último.

### Los tres a hombros

Calzadilla de la Sierra, 17.—Novillos de Miguel Báez «Litri», bravos.

El Cazalla, dos orejas en cada uno de los de su lote.

Manuel Rodríguez, dos orejas en una y una oreja en el otro.

Rafael Torres, dos orejas en el primero y dos orejas y rabo en el segundo.

Los tres espadas salieron a hombros.

### Exitos de Antonio Porras

Azuaga (Badajoz), 17.—Novillos de Hijos de Juan Luis Fraile, buenos.

Antonio Porras, dos orejas y rabo en uno y dos orejas en otro.

Antonio Luis, dos orejas y rabo en el primero y una oreja en el segundo.

Roberto Domínguez, una oreja en cada uno de los suyos.

## Primera Jefatura Regional de Transportes Terrestres

OFICINA PROVINCIAL DE SEGOVIA

Solicitudes de servicios de transporte mecánico por carretera

### INFORMACION PUBLICA

El Boletín Oficial de la Provincia, número 93, de 4 del corriente, publica anuncio relativo a la petición pública de concesión para establecer un servicio público regular de transporte de viajeros por carretera entre Encinas de la Esqueva y Madrid, por Peñafiel, Aguilafuente, Hontanares, Abades y San Rafael.

El plazo de información pública finaliza el día 9 de septiembre de 1960.

Lo que se hace público para conocimiento de las entidades, ayuntamientos y empresas concesionarias que expresamente han sido convocadas a dicha información, y de las particulares en general a quienes pueda afectar, para formular, en su caso, las observaciones que estimen pertinentes sobre dicha petición.

Segovia, ocho de agosto de mil novecientos sesenta y nueve.—El ingeniero jefe, Pascual Lorenzo.

# Colegio "EL SALVADOR"

Fundado en 1904

Reconocido Superior

(Edificio de nueva construcción)

INICIACION PROXIMO CURSO 69-70: Día 8 de septiembre

I.—ENSEÑANZA PRIMARIA (Desde los 4 años. Idioma francés)

II.—ENSEÑANZA MEDIA

Bachillerato elemental (primero a cuarto curso)

Bachillerato superior (quinto y sexto)

III.—CURSO PREUNIVERSITARIO

Disponemos de un número limitado de plazas, por terminación de obras

INTERNOS Y EXTERNOS

Información: Secretaria del Colegio, de 10 a 13.

San Pablo, 2

Teléfonos 251898 y 250908

VALLADOLID







Ocho muertos y 310 heridos, último balance de las víctimas de los disturbios en IRLANDA DEL NORTE

Wilson convoca a sus ministros y mañana se reunirá con Chichester-Clark

Belfast, 17.—A ocho muertos y 310 heridos asciende la cifra de las víctimas de los disturbios registrados desde el jueves en esta ciudad, según se indicó esta tarde al anunciarse el fallecimiento de uno de los heridos de bala en los choques de la noche del viernes.—Efe.

20 "COCTELES MOLOTOF"

Belfast, 17.—A primeras horas de la mañana la situación en Belfast era "completamente tranquila", según ha declarado un portavoz del Ejército británico.

No obstante, la Policía ha dicho que 20 "cócteles Molotov" fueron arrojados durante la pasada noche en Belfast, algunos contra "pubs" (tabernas) y otros contra casas.

Seis personas fueron arrestadas en la capital por portar armas. Numerosas familias católicas que se han visto sin hogar como consecuencia de los incendios, han buscado refugio en la República de Irlanda.

La Policía ha detenido a 24 sospechosos de pertenecer a la organización nacionalista secreta irlandesa I. R. A. La pasada noche el ministro del Interior, haciendo uso de poderes especiales, ordenó el encarcelamiento de 13 sospechosos.

MAÑANA, REUNION WILSON CHICHESTER-CLARK

Se espera con ansiedad la reunión que el martes celebrarán el primer ministro británico, Harold Wilson y el primer ministro de Irlanda del Norte, mayor Chichester-Clark. Los observadores políticos de esta capital creen que Wilson se inclinará por que los asuntos de la provincia de Ulster sean supervisados más directamente por Londres.—Efe.

DAÑOS CUANTIOSOS

Belfast, 17.—Es imposible todavía precisar la cuantía de los daños que los disturbios de Irlanda del Norte han ocasionado a la economía de esta provincia británica; sin embargo, pueden estimarse estos daños en millones de libras.

Docenas de fábricas y de industrias textiles que emplean a miles de obreros han sido destruidas por cócteles Molotov; varios cientos de tiendas, talleres, tabernas y hogares han sido incendiados. La vida comercial de la ciudad de Belfast ha sufrido un durísimo golpe.

Para esta provincia, la que tiene el mayor nivel de desempleo de las del Reino Unido, los daños ocasionados por las violencias tendrán repercusión superior.—Efe.

WILSON CONVOCÓ A SUS MINISTROS

Londres, 17.—El secretario de Asuntos Exteriores, Michael Stewart ha decidido cortar sus vacaciones en Suiza y regresar a Londres, ma-

ñana lunes, para asistir a la reunión de ministros que ha convocado el primer ministro, Wilson, con motivo de los sucesos de Irlanda del Norte.—Efe.

PROPOSICIONES DE BERNARDETTE DEVLIN

Londres, 17.—Bernardette Devlin, miembro del Parlamento por mid-Ulster, ha hecho unas proposiciones constructivas para pacificar a Irlanda del Norte, en una declaración exclusiva concedida al "Sunday Mirror".

"No estoy escribiendo como un honorable miembro del Parlamento o como una luchadora, sino como una muchacha de 22 años que desea vivir y ver vivir a los demás en paz y con dignidad humana", dice.

Bernardette Devlin sugiere que la fuerza "B. Specials" sea disgregada y desarmada y también que el Parlamento de Irlanda del Norte se someta voluntaria y temporalmente a Londres, así como que sea creada una fuerza de mantenimiento de paz lo antes posible.

Bernadette Devlin añade en sus declaraciones que la lucha de los católicos no es la lucha contra sus ciudadanos protestantes. "Nuestra lucha es contra el Gobierno y no contra la gran mayoría de los que lo han apoyado tradicionalmente".

Devlin concluye así su declaración al "Sunday Mirror": "Si nadie quiere venir en nuestra ayuda, seguiremos luchando porque debemos luchar".—Efe.

IRLANDA SOLICITA LA REUNION URGENTE DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

Nueva York, 18.—El ministro de Asuntos Exteriores de la República de Irlanda, Patrick Hillery, que llegó anteayer a Nueva York procedente de Dublín, visitó ayer, al presidente durante este mes del Consejo de Seguridad en la O. N. U. señor Piniés, en su residencia.

Como continuación de su entrevista, el embajador de Irlanda ante las Naciones Unidas, señor Cremin, dirigió al embajador Piniés una carta pidiendo la urgente reunión del Consejo de Seguridad.—Efe.

Multas de 1.200.000 pesetas en total a 6 contrabandistas

Madrid, 18.—Una multa total de 1.200.000 pesetas, equivalente al 500 por 100 del valor del automóvil aprehendido, ha sido impuesta a los seis responsables de la infracción—a razón de 200.000 pesetas cada uno—por el Tribunal de Contrabando de Madrid, según fallo que aarece hoy en el "Boletín Oficial del Estado".

Los infractores son: Don Antonio Romeral Pérez, don Joseph González, don Pieter Douwe de Breeze, don Fernando Vizcaino Jiménez, D. Juan José Cuadrado Salcedo y don Pedro Gómez Baeza.

Se declara responsable subsidiario de las multas impuestas a don Pedro Gómez y D. Fernando Vizcaino, a Coimtra, S. A., y a Cervantes, S. A., respectivamente de la impuesta a don Juan José Cuadrado Salcedo.—Cifra.

Desde 1971, el español será idioma oficial de la O.M.S.

Madrid, 17.—A partir de 1971, la lengua española será idioma oficial en la Asamblea Médica Mundial y en el Consejo Ejecutivo de la Organización Mundial de la Salud (O. M. S.).

A partir de esta fecha también el ruso será idioma oficial en estos dos organismos.

Este acuerdo ha sido adoptado en el transcurso de la XXI Asamblea Médica Mundial celebrada en Boston, en la que ha sido elegido presidente el doctor William H. Stewart, de Estados Unidos. Esta Asamblea aprobó el presupuesto de la O. M. S. para el año 1970, que asciende a 67,5 millones de dólares.

Un avión griego, secuestrado y llevado a ALBANIA

Atenas, 17.—Un avión de la compañía Olympic Airways, con 31 pasajeros a bordo, ha sido secuestrado y obligado a dirigirse a Albania, según ha informado ayer un portavoz de la compañía.

Ioannis Georgakis, presidente de la compañía, ha dicho que el avión, un "Dakota DC-3", aterrizó en Valona, en el sur de Albania, con normalidad.

Los directivos de la compañía aérea están gestionando la devolución del avión a Grecia.

El avión secuestrado realizaba un vuelo desde Atenas a Agrinión y Jannina en el norte de Grecia, cuando se perdió contacto con el mismo.—Efe-Reuter.

SUCESOS Identificación de la mujer estrangulada en MADRID

No era norteamericana, sino española

Madrid, 18.—El caso de la norteamericana estrangulada ha quedado resuelto en su primera fase, la de la identificación, que ha demostrado que la víctima era de nacionalidad española y natural de la provincia de Jaén.

Se trata de Natividad Romero Rodríguez, de 28 años de edad, natural de Siles (Jaén), hija de Valentín y Eusebia.

Como se recordará, lo que se ha dado en llamar el "caso de la norteamericana estrangulada" comenzó el pasado día 13, cuando fue encontrado, en una casa vacía del pueblo de Hortaleza (Madrid) y dentro de una tinaja, el cuerpo sin vida de una mujer, a la que desde el primer momento le fue atribuida la nacionalidad norteamericana.

Los trabajos de investigaciones desarrolladas con toda eficacia por las autoridades policiales, a través de sus técnicos en identificación, han permitido dejar aclarada la primera parte de este caso.

Según ha demostrado el proceso de identificación, Natividad Romero Rodríguez se hacía llamar "Kerr Payne", nacida en Venecia (Italia), de 25 años, hija de Richard y Nuria. Decía también que su nacionalidad era norteamericana y que estaba casada.

La identificación se ha realizado mediante la comprobación de las huellas dactilares y por la propia madre de la víctima del suceso, quien reconoció el cadáver de su hija en el Instituto Anatómico Forense.

Investigaciones

Madrid, 18.—Nada definitivo hasta el momento en el caso de la joven que apareció estrangulada en una finca del pueblo de Hortaleza el pasado día 13, una vez demostrada la nacionalidad de la víctima, que ha sido identificada por sus padres. En la actualidad reside en Madrid, en el barrio de Cuatro Caminos, en la misma casa en que estos días se encuentran sus padres. Parece ser que hoy iba a poder tener lugar el entierro de la joven, que permanece en el Instituto Anatómico Forense. Asimismo hemos podido confirmar que no hay ninguna persona detenida en relación con el caso, si bien varias han sido interrogadas por la Policía.

En el norte de Grecia, cuando se perdió contacto con el mismo.—Efe-Reuter.

Nada, pues, definitivo hasta el momento, en un caso que la Brigada de Investigación Criminal lleva con la máxima reserva. Las pistas con que se cuenta no parecen ser decisivas, y todo es complicada dada la vida que por su trabajo en salas de fiestas y clubs nocturnos llevaba la joven.

Ocho días muerto en su domicilio

Madrid, 18.—A mediodía de ayer fue descubierto el cadáver de un hombre que había estado solo en una casa de la calle de Leandro Fernández, 10. El olor que salía por debajo de la puerta de la vivienda alarmó a los vecinos y dieron aviso a la Policía. Cuando ésta llegó al lugar del suceso y quiso penetrar en la vivienda, los dos perros que tenía la víctima impidieron que la puerta de la casa fuese franqueada. Con su actitud amenazadora no permitían que nadie entrase en la vivienda. Fue necesario avisar a los servicios de la policía municipal, cuyos empleados consiguieron reducir a los canes. Entonces el juez de guardia pudo realizar una inspección de la casa y ordenó el levantamiento del cadáver. Parece ser que don Faustino Torrico García, de setenta y tres años, había unos días que había fallecido.

Atropellados por un coche cuyo conductor se dio a la fuga

Madrid, 17.—Los dos ocupantes de una motocicleta resultaron lesionados al ser arrollados por un turismo en la calle de Palos de Moguer, a la altura del número 32. Se da la circunstancia de que el conductor del turismo se dio a la fuga sin prestar auxilio a los heridos. Son éstos don Julio Moreno Pérez, domiciliado en el barrio de El Salvador, bloque 1, que conducía la moto, y la señorita María Francisca Moreno Martín, que vive en la calle de Infanta Isabel, número 1.

Roban mecheros por valor de 40.000 pesetas

Madrid, 17.—Don Eulogio Berardo Martínez ha denunciado la sustracción de mecheros por valor de pesetas 40.000, del establecimiento de propiedad, en la calle de Conde de Peñalver, número 47. Los ladrones rompieron la luna de un escarapate para apoderarse de los encendidos.

Siete muertos al estrellarse un camión contra un edificio

Huesca, 18.—Siete muertos y quince heridos, casi todos ellos de gravedad, ha sido el balance del accidente ocurrido a las once y media de anoche en la localidad de Fraga, al estrellarse un camión de gran tonelaje contra el edificio del Hotel Galicia, al que derrumbó casi en su totalidad.—Cifra.

Espanoles y extranjeros, la Legión os espera!

PARA LOS TERCIOS SAHARIANOS: Con el servicio militar cumplido, HABER mínimo diario en mano de SESENTA PESETAS, aumentando por años de servicio. DOS PAGAS EXTRAORDINARIAS al año de primer sueldo y premios de permanencia. ELEVADOS PLUSES por destacamento y nomadeo. Primas de enganche: Por tres años, 2.000 ptas.; por cuatro años, 2.800 ptas., y por cinco años, 3.800 ptas. Masita para vestuario y primas de reenganche anuales. Gratificaciones de especialidad técnica.

PARA LOS TERCIOS DEL NORTE DE AFRICA: Con el servicio militar cumplido, HABER mínimo diario en mano de TREINTA Y SEIS PESETAS, aumentando por años de servicio. DOS PAGAS EXTRAORDINARIAS al año. Prima de enganche, masita para vestuario y primas de reenganche anuales.

ACUDID a alistaros al Bandera de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la Provincia, con la documentación siguiente:

MAYORES DE EDAD: Los que manifesten ser mayores de edad, no precisan documentación alguna.

CONDICIONES: Edad, 18 a 35 años. Ser soltero o viudo sin hijos.

TROPA EN FILAS: Pueden ingresar en La Legión por 16 meses, o más años, con haberes legionarios, solicitándolo por instancia del General Subinspector de La Legión.

EXTRANJEROS: En iguales condiciones se admiten de todas las nacionalidades.

MENORES DE EDAD: Consentimiento paterno, materno o tutores. INFORMAROS EN LOS AYUNTAMIENTOS Y PUESTOS DE LA GUARDIA CIVIL

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL CIRUGIA VASCULAR — VARICES Consulta de doce a dos y de cuatro a seis San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

D VIDAECHEA Médico-oculista Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición Colón, 1 Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 8 Teléfonos: clínica, 3049 Domicilio, 3902

JUAN DEL CAÑIZO Médico Medicina interna Rayos X Consulta: De 10 a 12 y de 6 a 8 Muerte y Vida, 4

A. DEL CAÑIZO SUAREZ Garganta, nariz y oídos Consulta diaria de 12 a 2 y de 3,30 a 5,30 Muerte y Vida, 4. Tel. 2034. Segovia

B. BARAHONA Médico-oculista Diplomado del Instituto Oftálmico Nacional Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6. Plaza de los Huertos, 2. Tel. 1746.

JESUS H. CANO Médico oculista Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6 Teléfonos 3869 y 2713 Avd. Fernández Ladreda, 12. Segovia

JUAN ANTONIO PERTEGUER Aparato digestivo, Rayos X Consulta de 10 a 1 Independencia, 3. 2.º Tel. 3743

RAFAEL D. CALDEVILLA POTENTE Ex-profesor ayudante de la Facultad de Medicina de Valladolid Medicina interna - Cardiología Lunes y jueves, 12 a 5 Sábados, de 12 a 2 Cervantes, 22, 2.º A (edificio Caja de Ahorros)

DR. EUSEBIO NUÑEZ Director del Manicomio Provincial (Quitapesares) Consulta diaria, menos los viernes, a la una Avda. Fernández Ladreda, 21 Segovia

LUIS SIRERA Médico del dispensario anti-tuberculoso Ex-director del Sanatorio Las Navillas Pulmón y corazón Medicina interna Rayos X Reanuda la consulta Avenida Fernández Ladreda, 12

Contra el calor es lo mejor aspirar OZONOPINO RUY-RAM; mezclado con agua y lanzado a la atmósfera, la purifica, dejando un ambiente fresco con perfume de bosques. «RUY-RAM». Higienista. MADRID.

Horario de trenes

Table with columns for destinations (Segovia, La Losa, Ortigosa del Monte, Otero, Los Angeles, El Espinar, San Rafael, Gudillos, Cerdilla, Villalba, Pinar de las Rozas, Pitis, Chamartín, Nuevos Ministerios, Recoletos, Madrid-Atocha, Madrid-P. Pío) and times for various train services.

ATOCHA (Madrid)-SEGOVIA

Table with columns for destinations (Madrid-P. Pío, Madrid-Atocha, Recoletos, Nuevos Ministerios, Chamartín, Pitis, Pinar de las Rozas, Villalba, Cerdilla, Gudillos, San Rafael, El Espinar, Los Angeles, Otero, Ortigosa del Monte, La Losa, Segovia) and times for various train services.

(1) Estos trenes circularán del 4 de junio al 6 de octubre, inclusive. (2) Estos trenes circularán los domingos y festivos desde el 4 de junio al 6 de octubre, inclusive.

Table for MADRID-SEGOVIA-VIGO (Salidas) and VIGO-SEGOVIA-MADRID (Salidas) with train numbers and times.

Table for MADRID-SEGOVIA-SANTANDER and SANTANDER-SEGOVIA-MADRID with train numbers and times.

Advertisement for '¡Novios!' featuring modern, practical, comfortable furniture at low prices. Includes text: 'Muebles modernos, prácticos, confortables', 'MAS CALIDAD MAS ECONOMIA', 'MUEBLES COLON', 'garantía de fabricación propia', 'Colón, 5 (frente a Hacienda)'

Advertisement for 'Casa FERMIN' featuring large discounts on various goods. Includes text: 'Casa FERMIN GRANDES REBAJAS', 'Importantes descuentos en géneros de punto, SUETERS — REBE-CAS — NIKYS — CONJUNTOS — POLOS', '... a mitad de su precio.'

Advertisement for 'herVasa' featuring a product for better livestock yield. Includes text: 'Piensos herVasa', 'Para un rendimiento mejor en explotación ganadera', 'Fábrica en VILLACASTIN'



# Un edificio de siete plantas construido en siete días

### Por un procedimiento francés de prefabricación se usaron 346 planchas de hormigón para tabiques y techos

### Treinta obreros lo soldaron y otros treinta colocaron ascensores, luz, agua y todos los servicios de este edificio para oficinas

### Los ingenieros del "edificio más rápido del mundo", acosados por los curiosos

### En España y otros ocho países-Japón, Unión Soviética, Inglaterra, Alemania-hay factorías para producir "elementos" semejantes

Los anales de la ciudad de Hamburgo han registrado recientemente una sensación en el sector de la construcción: en el centro de la ciudad ha sido construido en cinco días y cinco noches un edificio de siete plantas destinado a oficinas. A los seis de haber sido colocada la primera piedra comenzaron su traslado los primeros inquilinos. En este sentido se ha hablado de un "récord mundial de velocidad". El edificio ha sido construido con arreglo a un procedimiento francés de prefabricación, aplicado también con éxito en otros países. Pero en ninguno de ellos se había trabajado con tanta rapidez y precisión como en Hamburgo. Otra ventaja derivada de la rapidez ha consistido en que, pese a hallarse el edificio en el mismo centro de la ciudad, no ha habido necesidad de desviar la circulación más que durante dos días.

#### SOLO 60 OBREROS

Un equipo de planificación de tres expertos organizó de tal forma la fase de montaje en el transcurso de unas pocas semanas, que las operaciones funcionaron con precisión ma-

#### Excmo. Ayuntamiento de Trujillo (Cáceres)

#### SUBASTA PARA APROVECHAMIENTO DE PASTOS

El día 11 del próximo mes de septiembre, a las 12 horas, en su salón de sesiones, este Excmo. Ayuntamiento celebrará subasta pública para arriendo del aprovechamiento de los pastos de la finca de su propiedad denominada «Dehesilla», durante el año agrícola 1969-70, rigiendo la misma el pliego de condiciones que se haya de manifiesto en la secretaría municipal, admitiéndose proposiciones en la Secretaría Municipal hasta las 13 horas del día 10 de dicho próximo mes de septiembre.

El aprovechamiento principal de la finca puede hacerse con ganado lanar o vacuno y también con ambos conjuntamente.

Trujillo, 12 de agosto de 1969.—El alcalde.

#### Primera Jefatura Regional de Transportes Terrestres

#### OFICINA PROVINCIAL DE SEGOVIA

Solicitudes de servicios de transporte mecánico por carretera

#### INFORMACION PUBLICA

El «Boletín Oficial» de la provincia, núm. 94, del 6 de los corrientes, publica anuncio relativo a la petición de la concesión para establecer un servicio público regular de transporte de viajeros por carretera entre Becerreá (Lugo) y Madrid, por Astorga, Benavente y Tordesillas.

El plazo de información pública finaliza el día 11 de septiembre de 1969.

Lo que se hace público para conocimiento de las entidades, ayuntamientos y empresas concesionarias, que expresamente han sido convocadas a dicha información, y de los particulares en general a quienes pueda afectar, para formular, en su caso, las observaciones que estimen pertinentes sobre dicha petición.

Segovia, nueve de agosto de mil novecientos sesenta y nueve.—El ingeniero jefe, Pascual Lorenzo.

#### Bromas y Veras T. V.

Le tocó a uno la lotería y un amigo, al saberlo, le pidió le prestara algún dinero.

—¿Cuánto necesitas?

—Con dos mil pesetas me arreglo, y como eres hombre de suerte... a lo mejor te las pago.

#### Perfumería T. VELASCO

Especialista de fotos en color Entrega a las 48 horas

#### Mayordomía de San Roque

Los objetos donados a la Mayordomía de San Roque y que ésta hace a los donantes de limosna, han correspondido a los números siguientes:

Reloj de caballero al número 297. Máquina fotográfica al núm. 389. Lámpara de mesa al núm. 2.353. Los poseedores de dichos números pueden recogerlos previa presentación de la papelita, en el domicilio del señor tesorero, paseo de Ezequiel González, 15 (ultramarcos).

temática. Diez camiones especiales transportaron ininterrumpidamente las 2.500 toneladas de materiales desde la fábrica, situada en las afueras de Hamburgo, hasta el pie de la obra. Estos materiales estaban integrados principalmente por 346 planchas de hormigón de 6,80 por 3,42 metros. Cada diez minutos una grúa gigante provista de un recubrimiento antiruido elevaba uno de los 346 elementos prefabricados. 30 obreros especializados soldaron en turnos de doce horas los empalmes de hierro de los elementos, rellenaron las ranuras y colocaron los techos. Otros 30 obreros de las más diversas especialidades se encargaron del acondicionamiento del interior, lográndose así que el día de la inauguración funcionase el ascensor, hubiese agua fría y caliente, funcionasen la luz y los anuncios luminosos y estuviesen recubiertas las paredes de los papeles pintados correspondientes.

Nada tiene, pues, de extraño que día y noche estuviese rodeada la obra por expertos y profanos de cerca y lejos. Los ingenieros de la construcción provistos de cascos protectores rojos contestaron pacientemente a las innumerables preguntas que se les hacían. Aunque desde hace ya tiempo se conoce en Alemania la prefabricación, nunca se había construido un edificio con tal rapidez. En Hamburgo, por no ir más lejos, se han construido en el transcurso de los diez últimos años 10.000 viviendas con arreglo al procedimiento Camus, a base de grandes elementos prefabricados de hormigón. Pero este primer edificio destinado a oficinas ha batido todos los récords.

Factorías de prefabricación de elementos según el sistema Camus, hay no sólo en Francia y Alemania, sino también en Austria, Inglaterra, Bélgica, España, Argelia, Japón y la Unión Soviética. Pero donde más se ha perfeccionado este sistema es en Hamburgo. Merced a ese perfeccionamiento, la empresa hamburguesa está hoy en condiciones de satisfacer todos los deseos de propietarios y arquitectos en orden a formas y distribuciones de edificios destinados a viviendas y otros usos.

#### EL MATERIAL

Según el sistema ideado por Raymond Camus, las planchas que integran los tabiques y los techos son elementos de hormigón. Las planchas que forman la fachada están integradas por una capa exterior de 5,5 centímetros, otra de 5 centímetros que cumple con fines de aislamiento térmico y una tercera de hormigón de 14 centímetros que cumple con funciones sustentadoras. Estos elementos de la fachada pueden ir revestidos de mosaico, de cemento lavable o de otro material. Los elementos que se utilizan para la construcción de tabiques y techos están provistos de los canales correspondientes para las líneas eléctricas y demás conducciones. Las ventanas las suministra la fábrica con sus correspondientes cristales y debidamente pintadas. Las puertas se instalan después del montaje de los elementos. Incluso los tabiques y los techos del sótano pueden construirse a base de elementos prefabricados, si bien en el edificio de Hamburgo han tenido que adoptarse medidas especiales de seguridad en la cimentación por hallarse en construcción en sus inmediaciones una línea de «metro».

#### HARA ESCUELA

La «casa de los cinco días», proyectada por los arquitectos hamburgueses Werner y Thomas Hallmorgen, ha costado 1,7 millones de marcos, no resultando, pues, más barata que un edificio convencional de las mismas dimensiones. Pero la rapidez con que se ha levantado sin plantear mayores dificultades a la circulación rodada, no tardará en hacer escuela fuera de Alemania.

Un hijo del inventor del sistema, el ingeniero francés Raymond Camus, es arquitecto. Durante algún tiempo ha sido alumno del director cinematográfico italiano Fellini y ha rodado ya en Hamburgo un corto-

metraje sobre «La maravilla de la construcción», que se espera con gran interés en los medios del ramo.

#### Méjico proyecta un gran homenaje a Agustín Lara

Méjico, 16.—El Ayuntamiento de Méjico está promoviendo un gran homenaje en honor de Agustín Lara, que en el curso del presente mes cumplirá su 40 aniversario como compositor.

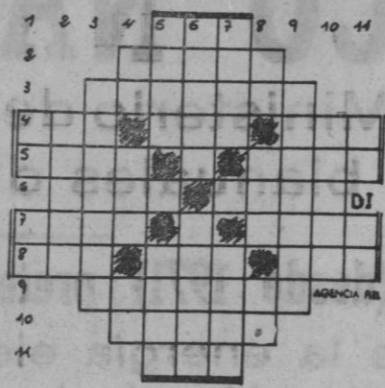
El homenaje que tendrá carácter popular, se celebrará el próximo día 24 en el auditorio de la alameda central, que ese mismo día será «bautizado» con el nombre del gran músico veracruzano, que desde hace casi un año se encuentra recluido en su casa o en la de sus amigos, en un alarmante estado de depresión.

Agustín Lara rehuye todo contacto con el exterior desde que a mediados del pasado año sufrió una afección cordiaca. Ni siquiera quiso asistir a un homenaje que se le rindió en Monterrey ni a los actos del 45º aniversario de la fundación de la ciudad de Veracruz, su patria chica.—Efe.

CONDUCTOR: Circule por la derecha. Con ello contribuirá usted a que reine en la carretera un clima de cordialidad y respeto

#### SEPA V. perder el tiempo

CRUCIGRAMA NUMERO 4.659



HORIZONTALES: 1. Ave palmípeda.—2. Parte saliente del tejado.—3. Fértil, abundante.—4. Hijo de Adán y Eva. Plural de vocal. Impar.—5. Aprisco. Recoge el ancla.—6. Acibar o jugo de la zábila. Período de tiempo.—7. Tiene ojiza. Griterío popular.—8. Patada de una bestia. Oxido de calcio. Ruido agradable.—9. Pompa, barco.—10. Sobrenombre.—11. Oficio excremental.

VERTICALES: 1. Bajo de Lengua provenzal.—2. Escape.—3. Usa.—4. Prep. insep. Elogia. Repetido: voz familiar.—5. Aceite sacramental. Ropa larga y suelta sin mangas.—6. Diosa de la agricultura. Título nobiliario.—7. Círculos o anillos. Costado.—8. Pro. nominal. Sobrino de Abraham. Interjección con que se llama al perro.—9. Gravoso.—10. Figura geométrica.—11. Símbolo químico. Preposición.

#### Solución al crucigrama número 4.658

HORIZONTALES: 1. Las.—2. Numen.—3. Vinaroz.—4. Ame. Aya. Aje. 5. Yola. Obús.—6. Lene. Alud.—7. Lata. Acab.—8. Era. Aro. Aso.—9. Someter.—10. Mudes.—11. Roe.

VERTICALES: 1. ¡Ay! Le.—2. Molar.—3. Veletas.—4. Ni. Ana. Om. 5. Luna. Amur.—6. Amaya. Credo.—7. Sera. Otee.—8. No. Ola. Es.—9. Zabucar.—10. Judas.—11. Es. Bo.

#### OFICIALES VERIFICADORES

precisa empresa metalúrgica para su fábrica en zona cercanías Madrid. Escribir al apartado 3.223. Madrid. Sección personal. (13.130.)

Antes de hacer sus compras consulte en

EL ADELANTADO su sección de ANUNCIOS

#### CAJA DE AHORROS y Monte de Piedad de Segovia

Hemos terminado las obras en nuestra

OFICINA URBANA 1

En plaza de San Facundo, 3 (antiguo edificio central) desde donde podremos atenderle a partir de mañana

Horas de 9 a 1

Teléfono 4960



LA SEÑORA

## Doña Basilisa Manso Llorente

(Viuda de Herrero)

### Falleció en Carbonero el Mayor el día 17 de agosto de 1969

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

### D. E. P.

Sus hijos Justo, Antonia, Teodosio, Miguel y Modesta; hijos políticos Josefina García, Agustín Conde, Carolina Chacón, Anunciación Alvarez y Jesús Mayo; hermanos, hermanos políticos, nietos, biznietos, sobrinos y demás familia,

Ruegan a sus amigos una oración por su alma.

El funeral y sepelio han tenido lugar en la mañana de hoy, día 18, en Carbonero el Mayor.

Se celebrará un novenario de misas, por el eterno descanso de su alma, que comenzará el día 20, a las nueve de la noche, en la iglesia parroquial de San Martín.

# EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

Medina del Campo.—A pesar de lo avanzado de la época para la celebración de los mercados semanales de ganado lanar, éstos continúan con buen ambiente.

Se expusieron a la venta 11.686 cabezas. En principio el mercado comenzó con pocas ganas de comprar, dedicándose los interesados al ojeo del ganado expuesto. Más avanzada la mañana, se comenzó a observar que los tanteos que anteriormente habíamos visto, daban sus resultados, ya que se empezó a ver desfilar partidas de ganado, que no cesaron ya en casi toda la mañana.

En lo referente a precios se aprecia sostenimiento. Se cotizaron las ovejas gordas para matadero entre 22 y 23 pesetas kilo vivo; otras, también de buena calidad pero de rendimientos más bajos, se cotizaron entre 19 y 21, y con rendimientos bajos se pesaron desde las 16, no siendo muchas las operaciones realizadas ya que los compradores adquieren los corderos y corderas y de las mejores razas y calidades. Vimos operaciones de venta de corderas para vida, que se cotizaron a 44, 45 y 45,70; las corderas para matadero, a partir de las 41, según rendimientos y estado de carnes. En corderos, se pesaron los pascuales entre 42 y 46; corderos hechos, ya viejos pero de buenas carnes, raza churra, entre 31 y 33; otros corderos de buenos rendimientos entre 35 y 40; corderos con cuerno, entre 29 y 32, raza churra; carneros primales, entre 4.200 y 5.700 pesetas ejemplar. Ovejas para vida, castellanas, bien presentadas, se cotizaron entre 1.700 y 1.900, y borregas, entre 1.600 y 1.800.

Con destino a Burgos vimos la venta de 91 corderos churros de unos 34 kilos de peso cada uno que se cotizaron a 42,75 pesetas kilo vivo; una partida de 135 corderos zamoranos con destino a Vitoria se pesaron a 45 pesetas, y por último una partida de 200 corderos finos, sin poder indicar destino, se pesaron a razón de 47 pesetas kilo vivo.

#### Porcino

En cuanto al ganado porcino, presentaron a la venta 278 ejemplares, siendo importantes las efectuadas, abundando los ejemplares de siete semanas y de tres meses.

Las cotizaciones para los de siete semanas van relacionadas con el peso, tamaño y raza de los ejemplares, y así se cotizaron a 800, 900, 1.000 y hasta 1.300 pesetas cada uno, adquiriéndose los de tres meses en analogías circunstanciales a partir de las 1.450 pesetas. En cebones no presentaron ninguno a la venta, pero se hacen operaciones en los cebaderos y se paga entre 40 y 42 pesetas kilo vivo los machos y desde 37 pesetas kilo vivo las hembras.

#### Vacuno

En ganado vacuno presentaron a la venta 26 ejemplares, viéndose pocas operaciones. Se cotizaron los terneros para matadero entre 64 y 68 pesetas kilo vivo; vacas tipo holandes y suiza se cotizaron a partir de las 20.000 pesetas, según producción y partos.

#### Mular y caballar

En mular y caballar presentaron a la venta cinco ejemplares y no sabe-

mos si se realizaron operaciones, ya que en nuestra presencia no las vimos.

En ganado asnal dos ejemplares a la venta; un burro para trabajo se vendió en 1.600 pesetas.—Luvete.

# MISA

## en vascuence

### A tres voces y pueblo

Ermúa (Vizcaya), 18.—El organista de Mallavia, don Emilio Pradera, residente en esta localidad vizcaína, ha compuesto una misa en vascuence, a tres voces y pueblo.

La partitura es original, y dentro de ella se incluyen trozos de melodías vascas.

La partitura es original, y dentro de ella se incluyen trozos de melodías vascas.

Una de las características de esta misa es su sobriedad.

Don Emilio Pradera ha dedicado esta obra a su tío, don Félix Pradera, que fue famoso pelotari—Mallavia I—, al cumplir éste cincuenta años como cantor del coro parroquial.

El coro de Mallavia, reforzado con elementos de Ermúa, está ensayando la partitura que será estrenada en la misa mayor en la parroquia de la Ascensión, coincidiendo con las fiestas patronales.—Cifra.

## Mañana, centenario del nacimiento del cardenal Gomá

La Riba (Taragona), 17.—La Riba ha tributado un caluroso homenaje al difunto cardenal doctor Isidro Gomá y Tomás, hijo de esta villa, en el centenario de su nacimiento, que tuvo lugar el 19 de agosto de 1869.

Los actos se han celebrado en la parroquia de San Nicolás, donde el célebre purpurado fue bautizado, y con los numerosos fieles, que han asistido en forma masiva, se encontraban el cardenal arzobispo de Taragona, doctor De Arriba y Castro; el arzobispo dimisionario de Barcelona, monseñor Modrego; el obispo deán de Toledo, doctor Granados, y muchas otras personalidades eclesiásticas. También estuvieron presentes los familiares del cardenal Gomá, entre éstos su sobrino don Isidro Gomá Vivit, canónigo de la catedral barcelonesa.

Por la tarde se celebró en la plaza de la villa un acto popular de enaltecimiento de la personalidad del difunto cardenal, en el cual disertó el obispo auxiliar de Toledo, don Anastasio Granados, que fue secretario del purpurado. El acto finalizó con unas danzas populares de la villa.—Cifra.

## Cinco americanos, condenados a seis meses y un día de prisión

### Por ultrajes a la bandera española

Madrid, 18.—A seis meses y un día de prisión menor, ha condenado el tribunal de Orden Público a los súbditos norteamericanos John Robert Hopkins, Frederick Carey, Stephen Prussnon y Robert M. Frachia, como autores de un delito de ultraje a la bandera nacional española.

El delito ocurrió el día 21 de junio, en Alicante, cuando uno de los condenados iba por la rambla de Méndez Núñez llevando una bandera española. En un determinado momento los encartados dejaron la bandera en el suelo y saltaron sobre ella de forma grotesca.

En el público que presenciaba la escena, estos hechos causaron indignación y alguien les arrebató la bandera, interviniendo casi en el acto la policía municipal.

Los actos señalados los estaban cometiendo los encartados bajo una fuerte intoxicación alcohólica. Sin embargo, aun con el atenuante de embriaguez muy calificada, los magistrados han entendido que los actos llevados a cabo por los encartados deben reputarse, al menos objetivamente, de menosprecio para la bandera española.

#### La F.E.S.S. ADVIERTE:

Puede ocurrir la HIDROCUCCION:

- 1.º En una bañera con agua muy caliente (excepcional).
- 2.º En piscina con inmersión solamente hasta el vientre.
- 3.º En inmersión o sumersión en aguas profundas. En este caso, desaparece el accidentado sin dar alguna señal de alerta.

## Al comerciante

le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía. Por 12,00 ptas. solamente, podrá usted publicar en EL ADELANTADO (sección de breves) ocho palabras, y comprobará la eficacia del mismo.



## PLAN ELECTRICO NACIONAL

Será establecido por el Ministerio de Industria así como las revisiones bianuales del mismo

**El nuevo sistema de tarifas binomias (desde 1971) pretende:**

- Estimular el empleo racional de la energía eléctrica
- Mejorar las condiciones de explotación de las instalaciones
- Mejorar la economía de los servicios y ofrecer a los abonados mejores oportunidades para el uso de la energía

Madrid, 18.—A partir de uno de enero de mil novecientos setenta y uno se aplicarán las nuevas modalidades de consumo de energía eléctrica, que tendrán una estructura binomia y constarán de un término de potencia, en función de la potencia contratada, y otro término de energía correspondiente a la consumida por el usuario.

En ningún caso la repercusión media sobre el usuario podrá exceder, por todos los conceptos, del cinco por ciento anual.

Los aumentos que se establecen para las tarifas tope unificadas podrán aplicarse también por todas las empresas distribuidoras que no empleen el sistema de tarifas tope unificadas, entrando en vigor dichos aumentos en la misma fecha que se dispone para las variaciones de las tarifas de las compañías de sistema unificado.

Así lo disponen un decreto y una orden del Ministerio de Industria que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado».

en función a la potencia contratada, con supresión del mínimo del consumo y otro término de energía que se pagará en función del consumo realizado. Dentro del término de energía, continuará figurando el complemento «e» con idéntica finalidad de compensación establecida en el decreto de 14 de noviembre de 1952.

El nuevo sistema de tarificación, concebido con la finalidad esencial de progresar tecnológicamente en el uso de la electricidad y premiar la mayor utilización de las instalaciones receptoras, pretende:

- a) Estimular el empleo racional de la energía eléctrica.
- b) Mejorar las condiciones de explotación de las instalaciones eléctricas de las empresas y de los abonados, y
- c) Mejorar la economía de los servicios y ofrecer a los abonados mejores oportunidades para el uso de la energía eléctrica y para el desarrollo de la electrificación doméstica e industrial.

Por otra parte, el objetivo que persigue la nueva estructura de tarifas es reducir las demandas de potencia de los abonados por un mismo consumo de energía.

El vehículo en que viajaban fue registrado por la Guardia Civil de Tudela de Duero y en el mismo se encontraron varias hojas con propaganda carlista, cuya tendencia y contenido podrían constituir delito.

El doctor Philip Blaiberg, el más antiguo de los supervivientes de trasplante de corazón, ha muerto esta noche en el hospital de Groote Schuur, según anuncia un comunicado difundido en Ciudad del Cabo a las veintidós y diez, hora española. El fallecimiento se ha producido a las 18,40, hora española.

El doctor Blaiberg contaba 60 años de edad.—Efe.

Los funerales, el 12 de mayo de 1968 recibió el trasplante de un corazón en el hospital Broussais, de París, de manos del doctor Charles Dubost, es ahora, tras el fallecimiento del doctor Blaiberg en El Cabo, el decano de los trasplantados aún con vida.—Efe.

La muerte del doctor Blaiberg, la persona que más tiempo ha vivido con un corazón ajeno, sobrevino casi repentinamente.

Su mujer y su hija estaban a su lado cuando murió. El doctor Barnard, sin embargo, que fue quien le practicó la operación de trasplante, no se hallaba en el hospital en el momento de su muerte por sufrir un ataque de gripe.

«Philip murió tranquilamente y tuvo conciencia de que su fin se acercaba», dijo una persona de su familia.

Los médicos están tratando de averiguar el motivo exacto de su muerte, y con ese fin anoche mismo, poco después de morir se le practicó la autopsia.

Hablando de él, el alcalde de Ciudad del Cabo dijo anoche: «Su fortaleza de ánimo y su optimismo son un motivo de ejemplo para todos nosotros».—Efe.

EL P. BOULOGNE, DECANO  
París, 17.—El dominico P. Boulogne, que murió anoche, 19 meses y 15 días después de haberse practicado una operación de trasplante de corazón, se celebrará esta tarde.

La muerte del doctor Blaiberg, la persona que más tiempo ha vivido con un corazón ajeno, sobrevino casi repentinamente.

Su mujer y su hija estaban a su lado cuando murió. El doctor Barnard, sin embargo, que fue quien le practicó la operación de trasplante, no se hallaba en el hospital en el momento de su muerte por sufrir un ataque de gripe.

«Philip murió tranquilamente y tuvo conciencia de que su fin se acercaba», dijo una persona de su familia.

Los médicos están tratando de averiguar el motivo exacto de su muerte, y con ese fin anoche mismo, poco después de morir se le practicó la autopsia.

Hablando de él, el alcalde de Ciudad del Cabo dijo anoche: «Su fortaleza de ánimo y su optimismo son un motivo de ejemplo para todos nosotros».—Efe.

EL P. BOULOGNE, DECANO  
París, 17.—El dominico P. Boulogne, que murió anoche, 19 meses y 15 días después de haberse practicado una operación de trasplante de corazón, se celebrará esta tarde.

La muerte del doctor Blaiberg, la persona que más tiempo ha vivido con un corazón ajeno, sobrevino casi repentinamente.

Su mujer y su hija estaban a su lado cuando murió. El doctor Barnard, sin embargo, que fue quien le practicó la operación de trasplante, no se hallaba en el hospital en el momento de su muerte por sufrir un ataque de gripe.

«Philip murió tranquilamente y tuvo conciencia de que su fin se acercaba», dijo una persona de su familia.

Los médicos están tratando de averiguar el motivo exacto de su muerte, y con ese fin anoche mismo, poco después de morir se le practicó la autopsia.

Hablando de él, el alcalde de Ciudad del Cabo dijo anoche: «Su fortaleza de ánimo y su optimismo son un motivo de ejemplo para todos nosotros».—Efe.

EL P. BOULOGNE, DECANO  
París, 17.—El dominico P. Boulogne, que murió anoche, 19 meses y 15 días después de haberse practicado una operación de trasplante de corazón, se celebrará esta tarde.

La muerte del doctor Blaiberg, la persona que más tiempo ha vivido con un corazón ajeno, sobrevino casi repentinamente.

EN LA CORUÑA

## FRANCO Y SU ESPOSA ESTUVIERON AYER EN EL ESTADIO DE RIAZOR

Presenciaron el final del trofeo Conde de Fenosa

El sábado concedió audiencia especial a dichos condes, con motivo del 25 aniversario de FENOSA

La Coruña, 17.—El Jefe del Estado y su esposa llegaron a la una y media de la tarde de hoy al Real Club Náutico de La Coruña, donde fueron cumplimentados por las primeras autoridades civiles y militares.

Seguidamente subieron a bordo del yate «Azor», acompañados del ministro de Marina y señora de Nieto Antón para almorzar.

Alrededor de las siete y cuarto de la tarde, el Caudillo y su esposa desembarcaron, dirigiéndose al estadio municipal de Riazor.

ENTUSIASTICO RECIBIMIENTO

Sus Excelencias hicieron su entrada a las siete y media de la tarde en el palco presidencial del estadio pa-

ra presenciar el encuentro final del segundo trofeo Conde de Fenosa. Al aparecer en el palco el Generalísimo y su esposa fueron objeto de un entusiástico recibimiento por parte de los millares de aficionados que llenaban el recinto deportivo.—Cifra.

AUDIENCIA A LOS CONDES DE FENOSA

La Coruña, 17.—El Jefe del Estado, Generalísimo Franco, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo, recibió ayer en audiencia especial a los condes de Fenosa, don Pedro Barrie de la Maza y doña Carmen Arias Díaz de Rábago.

El objeto de la visita era hacer entrega al Caudillo de un ejemplar de honor del libro conmemorativo de los veinticinco años de la fundación de Fuerzas Eléctricas del Noroeste, S.A. (FENOSA).

En la audiencia estuvieron presentes el teniente general jefe de la Casa Militar, don Juan Castañón de Medina, y el consejero director-gerente de FENOSA, D. Fernando Salorio Suárez.

EN «LA ZAPATEIRA»

A la una y cuarto de la tarde, el Generalísimo acudió al club de golf «La Zapateira», donde jugó una partida con el directivo don Joaquín Guimaraens Caruncho. A las dos y media regresó a su residencia del Pazo de Meirás y, alrededor de las cinco, se dirigió hacia el coto de Hombre, en el río Eume, donde pasó la tarde dedicado al deporte de la pesca.—Cifra.

## Blaiberg murió anoche

El Padre Boulogne es ahora el decano de los trasplantados de corazón

Ciudad del Cabo, 17.—El doctor Philip Blaiberg, el más antiguo de los supervivientes de trasplante de corazón, ha muerto esta noche en el hospital de Groote Schuur, según anuncia un comunicado difundido en Ciudad del Cabo a las veintidós y diez, hora española. El fallecimiento se ha producido a las 18,40, hora española.

El doctor Blaiberg contaba 60 años de edad.—Efe.

LOS FUNERALES, ESTA TARDE

Ciudad del Cabo, 18.—Los funerales por el doctor Philip Blaiberg, que murió anoche, 19 meses y 15 días después de haberse practicado una operación de trasplante de corazón, se celebrarán esta tarde.

La muerte del doctor Blaiberg, la persona que más tiempo ha vivido con un corazón ajeno, sobrevino casi repentinamente.

Su mujer y su hija estaban a su lado cuando murió. El doctor Barnard, sin embargo, que fue quien le practicó la operación de trasplante, no se hallaba en el hospital en el momento de su muerte por sufrir un ataque de gripe.

«Philip murió tranquilamente y tuvo conciencia de que su fin se acercaba», dijo una persona de su familia.

Los médicos están tratando de averiguar el motivo exacto de su muerte, y con ese fin anoche mismo, poco después de morir se le practicó la autopsia.

Hablando de él, el alcalde de Ciudad del Cabo dijo anoche: «Su fortaleza de ánimo y su optimismo son un motivo de ejemplo para todos nosotros».—Efe.

EL P. BOULOGNE, DECANO  
París, 17.—El dominico P. Boulogne, que murió anoche, 19 meses y 15 días después de haberse practicado una operación de trasplante de corazón, se celebrará esta tarde.

La muerte del doctor Blaiberg, la persona que más tiempo ha vivido con un corazón ajeno, sobrevino casi repentinamente.

Su mujer y su hija estaban a su lado cuando murió. El doctor Barnard, sin embargo, que fue quien le practicó la operación de trasplante, no se hallaba en el hospital en el momento de su muerte por sufrir un ataque de gripe.

«Philip murió tranquilamente y tuvo conciencia de que su fin se acercaba», dijo una persona de su familia.

Los médicos están tratando de averiguar el motivo exacto de su muerte, y con ese fin anoche mismo, poco después de morir se le practicó la autopsia.

Hablando de él, el alcalde de Ciudad del Cabo dijo anoche: «Su fortaleza de ánimo y su optimismo son un motivo de ejemplo para todos nosotros».—Efe.

EL P. BOULOGNE, DECANO  
París, 17.—El dominico P. Boulogne, que murió anoche, 19 meses y 15 días después de haberse practicado una operación de trasplante de corazón, se celebrará esta tarde.

La muerte del doctor Blaiberg, la persona que más tiempo ha vivido con un corazón ajeno, sobrevino casi repentinamente.

Su mujer y su hija estaban a su lado cuando murió. El doctor Barnard, sin embargo, que fue quien le practicó la operación de trasplante, no se hallaba en el hospital en el momento de su muerte por sufrir un ataque de gripe.

«Philip murió tranquilamente y tuvo conciencia de que su fin se acercaba», dijo una persona de su familia.

## LA MODIFICACION

La estructura que rige actualmente dice el preámbulo del decreto—es la de precios distintos dentro de cada tarifa, de acuerdo con las horas de utilización de la potencia contratada y con un mínimo de consumo. Este sistema, puesto en vigor en 1 de ene-

ro de 1953, permitió lograr un suministro continuado y suficiente de energía eléctrica. La experiencia adquirida en su largo periodo de vigencia aconseja modificarlo, adoptando la forma de tarifa «binomia», constituida por un término de potencia,



Palma de Mallorca.—El príncipe don Juan Carlos de Borbón, a bordo del yate «Fortuna», se está entrenando con vistas a su participación en una de las jases del Campeonato del Mundo.—(Telefoto Europa Press)

## Piden a la Policía Montada del Canadá la búsqueda de cuatro supuestos traficantes de drogas

Relacionados con los asesinatos de Sharon Tate y cuatro de sus amigos

Nueva York, 18.—La Policía Montada del Canadá ha recibido una petición de la Policía de Los Angeles, California, para que busque y detenga a cuatro supuestos traficantes de drogas, complicados, al parecer, en el asesinato de la actriz Sharon Tate y cuatro de sus amigos, la semana pasada.

Un periódico de Los Angeles publicó que dos confidentes habían revelado a la Policía que el asesino o asesinos en la masacre en la casa del director Polanski, casado con Sharon Tate, presenció principalmente matar al polaco Voityck Frokowky, una de las víctimas. Uno de los informantes—según el periódico—reveló a la Policía que Frokowky fue muerto en una especie de ejecución decretada por traficantes de drogas, con los que estaba en disputa. La Policía de Los Angeles no ha querido revelar los nombres de los cuatro sospechosos cuya detención ha pedido a las autoridades canadienses.

## Cuatro jóvenes detenidos en Valladolid

Llevaban propaganda carlista en un coche

Valladolid, 18.—Cuatro jóvenes han ingresado en la Prisión Provincial, por orden del Juzgado Militar, informa E. Press.

El vehículo en que viajaban fue registrado por la Guardia Civil de Tudela de Duero y en el mismo se encontraron varias hojas con propaganda carlista, cuya tendencia y contenido podrían constituir delito.

## Collins no quiere más vuelos por el espacio

Son muy duros los entrenamientos

Nueva York, 18.—La del Apolo 11 ha sido mi último «misión espacial», dijo ayer Michael Collins, el hombre que permaneció orbitando la Luna a bordo del vehículo «Columbia», mientras sus compañeros Armstrong y Aldrin bajaban a la superficie del satélite de la Tierra en el «Aguila», el pasado mes de julio. Armstrong y Aldrin, los dos únicos humanos que han pisado hasta ahora la Luna, dijeron que «deseaban continuar como pilotos en activo del programa espacial».

Collins dijo que deseaba continuar dentro de la Nasa, pero desempeñando algún trabajo en los equipos de tierra. «Es difícil permanecer año tras año viviendo en simuladores, realizando duros entrenamientos, conservando el necesario empeño que requiere el trabajo bien hecho», dijo Collins, que añadió que quería dedicar un mayor tiempo a vivir con su familia.

Collins, antes de la histórica misión de exploración lunar del Apolo 11, había tripulado durante tres días un vehículo Gemini, en órbita alrededor de la Tierra.—Efe.

## BUENA PIEZA

Una trucha de 7'550 Kilos, pescada en el Miño

Lugo, 18.—Una trucha, que dio en la báscula 7,550 kilogramos, ha sido capturada por Isaac López Barreiro.

La captura tuvo lugar a las 6 y media de la mañana en el río Miño, frente a las instalaciones del Club Fluvia. Isaac utilizó cebo natural.—Cifra.

## Preocupación de las autoridades francesas y españolas

Por el número de portugueses que aparecen ahogados en el Bidasoa

Fuenterrabía 18.—Desde un tiempo a esta parte, las autoridades, tanto españolas como francesas, están preocupadas por el número de ahogados en el río Bidasoa, al resultar que casi la totalidad de ellos son de nacionalidad portuguesa y su muerte ocurre en lugares donde cubre poco el agua. La prensa local y el vecindario comentan el hecho doloroso, porque el paso clandestino de portugueses a Francia hace más de un año que terminó, debido a las grandes facilidades que conceden las autoridades en esta frontera.—(Pyresa).

## Las irregularidades de MATESA eran rumor desde hace dos años

No se explica que nada se descubriera después de dos inspecciones realizadas al parecer

Madrid, 17.—A propósito del caso Matesa la revista «Actualidad Económica» pone de manifiesto en su último número:

«Quedan muchas cosas por esclarecer. Las irregularidades de Matesa eran rumor en los medios industriales y financieros no hace un mes ni dos, sino hace muchos meses, incluso años. ¿Por qué no se tomaron medidas antes?»

«Cómo se explica el desproporcionado paso de los créditos concedidos a una sola empresa por el Banco de Crédito Industrial?»

«Si se realizaron—según se afirma—ya dos inspecciones sobre Matesa, ¿cómo no salió nada en claro de ellas?»

«Cómo se explica la política crediticia seguida para con una empresa con tan grave desequilibrio entre recursos propios y recursos ajenos?».—(De «Pyresa»).

## LOS MEDICOS del Seguro Libre piden un aumento del 5,9 por 100 en sus honorarios

Madrid, 18.—«El reajuste de salarios a los médicos del Seguro Libre (1,22 por 100), no ha satisfecho a la profesión—dice en su artículo editorial una revista profesional de 15 de agosto—; aunque el Instituto Nacional de Estadística haya fijado en tal porcentaje el aumento del índice de vida, lo cierto es que percibir 12,20 pesetas por cada mil, resulta una ironía», informa E. Press.

Los médicos del Seguro Libre piden que, al menos, se les incrementen sus honorarios como a los de la Seguridad Social, en un 5,9 por 100.

El editorialista se refiere igualmente a la crisis surgida entre la Administración de la Seguridad Social y la Corporación Médica con ocasión de un discurso del ministro de Trabajo en Barcelona. Ante este hecho—dice el editorial—se impone un cordial entendimiento entre la Seguridad Social y la Corporación Médica, un medio de que la reforma asistencial que por todos se postula satisfaga al enfermo, al médico y a la propia Seguridad Social».

IMPRESION perfecta observará Vd. en todos los trabajos hechos en EL ADELANTADO